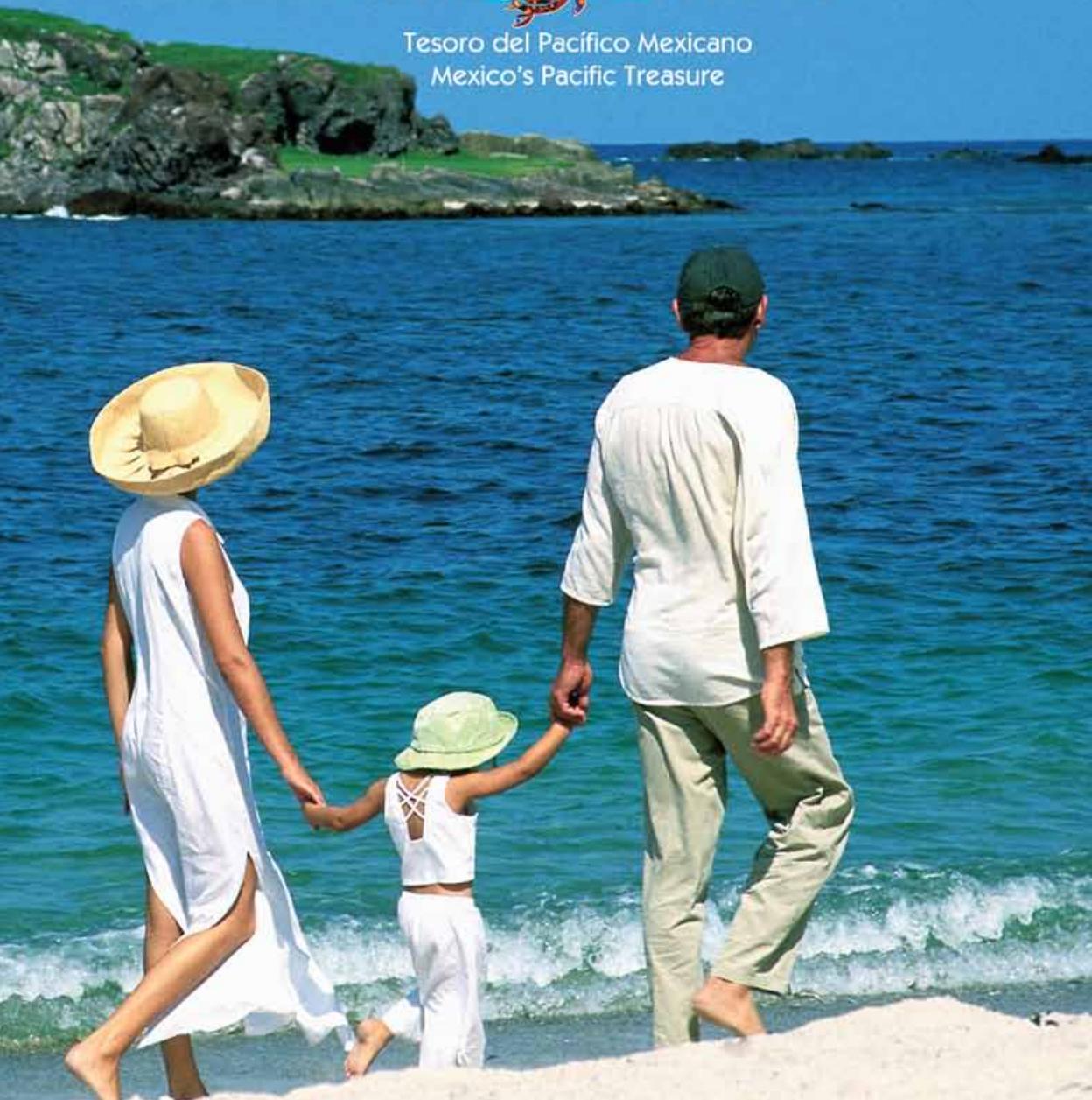


GUÍA MAPA

GUIDE-MAP

RIVIERA NAYARIT

Tesoro del Pacífico Mexicano
Mexico's Pacific Treasure



Existen lugares por los que Dios pasó y dejó riquezas naturales, pero sin duda en Nayarit se quedó para siempre. Una muestra de esto es que Nayarit tiene una belleza incomparable. Su tierra, mares, ríos, lagos y montañas, forman hermosos paisajes que, unidos al calor de nuestra gente, convierten a esta entidad en un lugar inolvidable.

Para los nayaritas es un verdadero orgullo compartir con los connacionales y extranjeros todo lo bello que poseemos, que por cierto, es mucho.

Nuestra Riviera Nayarit cuenta con más de 300 kilómetros de playas paradisiacas, disponibles para que todas y todos los visitantes puedan realizar un sinfín de actividades familiares y deportivas. Además, quien nos visita no puede mostrarse indiferente a la abundancia cultural, histórica y gastronómica que sólo Nayarit puede ofrecer.

No es casualidad que esta entidad se esté convirtiendo en referencia del turismo a nivel internacional y que eventos tan significativos tengan como sede nuestros destinos de sol y playa. Tampoco es casualidad que Riviera Nayarit sea en la actualidad el destino turístico con mayor potencial en el país.

Estamos conscientes de que Nayarit es un paraíso, y lo queremos compartir con nuestros visitantes, a quienes recibimos con los brazos abiertos garantizándoles una experiencia única.

There are places that God bestowed with natural wealth as he went along, but he certainly made Nayarit his home. An example of this is Nayarit's unparalleled beauty: its land, seas, rivers, lakes and mountains create beautiful landscapes that, combined with the warmth of our people, make our State an unforgettable destination.

The people of Nayarit are extremely proud to share all these great blessings – which are abundant – with both Mexican and international visitors.

Riviera Nayarit has over 186 miles of heavenly beaches available to all visitors, so that they can enjoy countless family and sport-related activities. Additionally, visitors never cease to enjoy the cultural, historical and gastronomic wealth that only Nayarit can offer.

It's not a coincidence that Nayarit is becoming a reference destination in the international tourist scene, and that planners of significant events choose our sunny beaches as their meeting place. It's not a coincidence either that Riviera Nayarit is currently the touristic destination with the greatest potential in Mexico.

We acknowledge that Nayarit is Paradise on Earth, and we're eager to share it with our visitors, who will be welcomed with open arms to a guaranteed unique experience.

¡Bienvenidos a Nayarit! Welcome to Nayarit!



Roberto Sandoval Castañeda
Gobernador Constitucional del Estado de Nayarit / State Governor of Nayarit



NAYARIT
Paisaje del Pacífico

RIVIERA NAYARIT

Tesoro del Pacífico Mexicano

Mexico's Pacific Treasure

México
www.visitmexico.com

SINALOA



ACTIVIDADES ACTIVITIES

- Stand up paddle
- Kitesurfing
- Natación
- Pesca
- Fishing
- Swimming
- Kayak
- Kayaking
- Buceo
- Scuba Diving
- Windsurfing
- Surf
- Snorkeling
- Veleo
- Sailing
- Windsurfing

Océano Pacífico



JALISCO

DURANGO



ROSARIO

ESCUINAPA



CHAMETLA

TECUALA

ACAPONETA

HUAJICORI

RUIZ

RIO SAN PEDRO MEZQUITAL

SIERRA MADRE OESTE

SIERRA NEGRA

SIERRA GIGANTE

SIERRA DE LOS COLOMBIOS

SIERRA DEL COTAZO

SIERRA DE LOS TAPACHOS

SIERRA DE LOS MONTES

SIERRA DE LOS TEPETITICOS



RIVIERA NAYARIT, EL DESTINO

RIVIERA NAYARIT, THE DESTINATION

Aunado a su exuberante biodiversidad, escenografía mágica que parece presentarnos un relato del Libro de la Selva o una acuarela del Jardín del Edén, la Riviera Nayarit se enaltece con el color y la magia de su cultura mexicana, y una amplia infraestructura turística de primer nivel.

A lo largo de este destino, pueblos de encanto se encadenan sobre kilómetros de litoral donde el azul brilla como piedra preciosa, frente a relieve serranos que perduran como las ancestrales tradiciones del hombre en su convivencia con el mar. Aun con eso, la modernidad no es ajena ni insensible a las singularidades de este recodo. Es así que la Riviera Nayarit dispone de vastos desarrollos turísticos con todas las comodidades para el turista que busca tanto el confort como la aventura. Hoteles y resorts exclusivos, condominios de lujo y mansiones frente al mar, campos de golf, marinas, spas, excelente conectividad carretera y la cercanía de un moderno aeropuerto internacional son parte de los tesoros que se alojan en este corazón del Pacífico mexicano.

La seguridad es otro de los atributos de la Riviera Nayarit, razón por la cual este destino es uno de los que presentan mayor crecimiento económico en el país. Gracias al esmerado trabajo tanto de la iniciativa privada como de las autoridades gubernamentales, según datos de la Oficina de Visitantes y Convenciones local, 98 por ciento de nuestros turistas recomendarían la Riviera Nayarit a sus amigos y familiares. La limpieza de las playas así como la calidad de los servicios e instalaciones turísticas también arrojan resultados positivos, con un promedio de 9.1 en escala del 1 al 10.

Por todo lo anterior, ya sea que te encuentres con nosotros o apenas estés descubriendo a la distancia el embrujo de este paraje, es obvio que aquí sobran las razones para enamorarse de la vida. ¡La Riviera Nayarit te espera con los brazos abiertos!

Con un clima cálido, días soleados todo el año y una densa vegetación tropical con paisajes de ensueño, la Riviera Nayarit es un remanso donde la libertad y la belleza se expresan en cada rincón.

The beauty and diversity of Riviera Nayarit's scenery seem almost magical, as if it were a setting from a tale in *The Jungle Book* or a watercolor of the Garden of Eden. Rivera Nayarit is blessed with the color and enchantment of its Mexican culture combined with all of the fascinating attractions and superb facilities that are ideal for visitors to experience the destination.

Along Riviera Nayarit's 192 miles of golden Pacific coastline framed by the verdant rainforest covered Sierra Madre Mountains, visitors can find the real Mexico in the charming villages that dot the shores, sharing their traditional seaside lifestyle.

In contrast, Riviera Nayarit also has some of the most luxurious and exclusive resorts, designer golf courses, world class spas, marinas and gourmet restaurants in the world. Visitors will find a surprising blend of luxury and nature, adventure and relaxation, with every modern convenience. Riviera Nayarit is easily accessible through its international airport with connections to major gateways in North America and around the world. The resorts and villages of the destination are just as accessible along the intercoastal highway. All these are a part of the treasures you'll discover here, at the heart of the Mexican Pacific.

Safety is another characteristic of Riviera Nayarit, which is an important reason why this destination shows some of the greatest economic growth in Mexico. Through the diligent combined efforts of our local government and tourism industry to protect our visitors and natural environment alike, 98 percent of our tourists would recommend the Riviera Nayarit to family and friends, according to the local Convention and Visitors Bureau. Its clean beaches and the quality of its tourist services and facilities also show positive results, with an average rating of 9.1 on a scale of 1 to 10. And don't forget the wonderful climate with warm, sunny days year-round to enjoy the miles of beach and lush tropical landscapes, ideal for enjoying watersports, wildlife watching, fishing, golf or hiking in the mountains.

Whether you are visiting us now, or just discovering this daydream place from a distance, you can see that there are many reasons to fall in love with Riviera Nayarit. We look forward to welcoming you!

- 2 Riviera Nayarit, el destino / Riviera Nayarit, the destination
- 4 Las playas de la Riviera Nayarit / Beaches of the Riviera Nayarit
- 6 Nuevo Vallarta
- 8 Flamingos
- 10 Bucerías
- 12 La Cruz de Huanacaxtle
- 14 Punta de Mita
- 16 Litibú-Higuera Blanca

- 18 Sayulita
- 20 San Francisco
- 22 Lo de Marcos
- 24 Rincón de Guayabitos-Los Ayala-La Peñita
- 26 San Blas-Bahía de Matanchén
- 28 Isla de Mexcaltitán
- 29 Costa Norte
- 30 Nayarit Colonial
- 31 Sierra del Nayar
- 32 Lagunas Encantadas
- 33 Puerto Vallarta



LAS PLAYAS DE LA RIVIERA NAYARIT

BEACHES OF THE RIVIERA NAYARIT

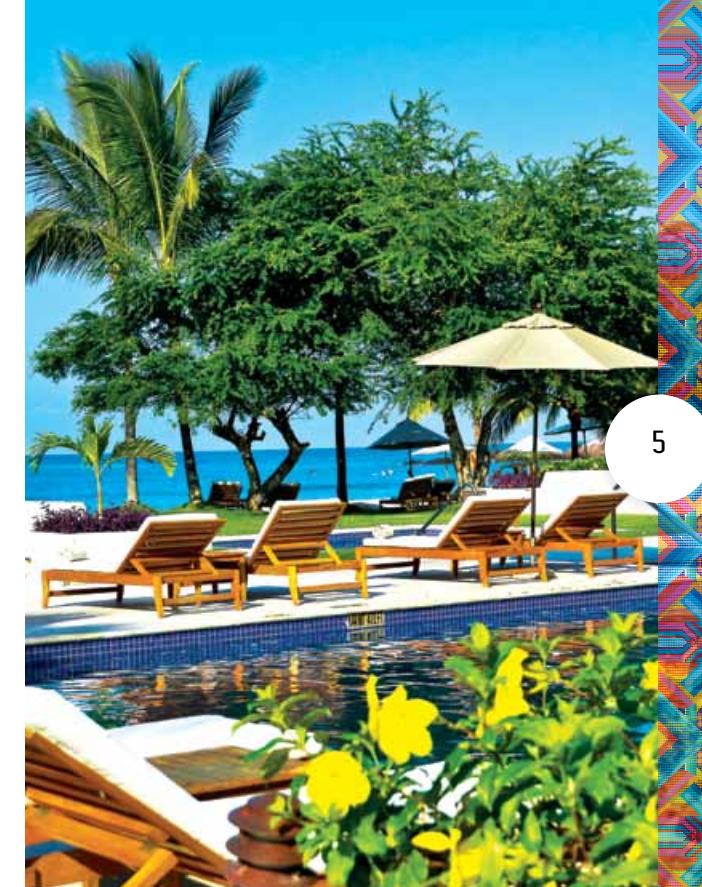
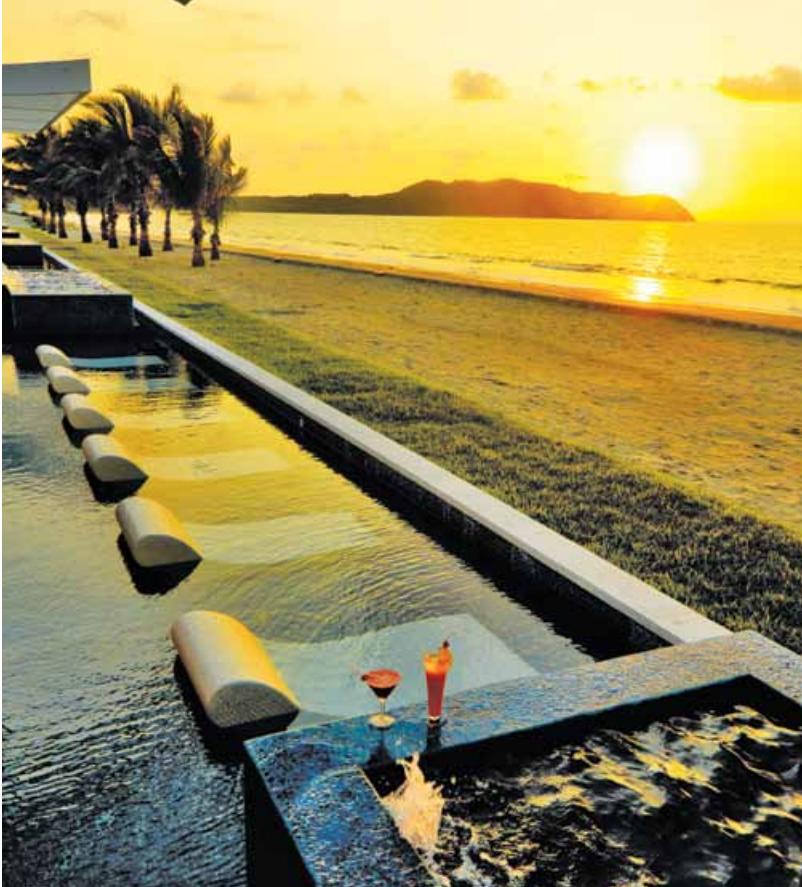
La posición estelar que ocupa la Riviera Nayarit en el escenario turístico se fundamenta en la integración armónica de la naturaleza con pintorescos pueblos rurales y la ordenada oferta de modernos desarrollos vacacionales. Cada uno de estos elementos representa un atractivo potencial, pero sin duda, en sus playas está su punto central. De principio a fin, el litoral nayarita se decora con paisajes de arena que tienen como atributo común el oleaje transparente del océano Pacífico y el paisaje selvático de la sierra. Cuando los conozcas, te darás cuenta que todos tienen distintivos particulares.

En Nuevo Vallarta y Flamingos, por ejemplo, a su playa de dorada arena la respalda el más completo y elegante desarrollo hotelero y recreativo de todo el estado. Un agradable contraste es la extensa playa de Bucerías con sus palapas gastronómicas y el folclor de su pueblo. La playa de La Cruz de Huanacaxtle es especial por tener al lado la marina más moderna del país, mientras que Punta de Mita te sorprenderá por su combinación de pueblo y lujo extremo.

Más al norte, las playas de Litibú e Higuera Blanca se enlazan para ofrecer un exclusivo complejo vacacional y lo apacible de una rústica localidad, ambiente que se transforma en las playas de Sayulita con su impetuoso oleaje como refugio de surfistas, y en la playa de San Pancho como inspiradora del arte. Para numerosas familias, las mejores playas están en Lo de Marcos, y para muchas más en la enorme alberca que se forma en Rincón de Guayabitos.

Por la Bahía de Matanchén desfilan las playas de Miramar, Los Cocos y Aticama como un preludio recreativo hacia el antiguo puerto de San Blas, con sus playas abiertas a todo tipo de actividad. La culminación de esta pasarela tropical tiene lugar en las Marismas Nacionales con la diversión que ofrecen las inalteradas playas de Los Corchos, Sesteo, Boca de Camichín y Novillero.

Te invitamos a que abras las siguientes páginas y descubras mucho de lo que puedes hacer en estos parajes de sol, mar y arena.



Riviera Nayarit's stellar position in tourism results from the harmonious integration of picturesque rural towns and modern vacation developments with a splendid natural setting. Each of these elements is an attraction in itself but, without a doubt, the beaches play a starring role. From north to south, the state of Nayarit's coast features ocean spectacular landscapes and sandy shores that all share transparent Pacific waves and the jungle greenery of the sierra. When you visit them, you'll see that each one has a distinctive character.

In Nuevo Vallarta and Flamingos, for example, the gold sand beach is the setting for the most complete and elegant hotel and recreation development in the whole state. An agreeable contrast is the extensive beach of Bucerías, with its thatch-roofed seaside restaurants and the folklore of an authentic Mexican village. The beach at La Cruz de Huanacaxtle is special, as it is the home of the most modern marina in the country. And Punta de Mita will surprise you with its combination of village ambience and extreme luxury.

Further north, the beaches of Litibú and Higuera Blanca combine to offer an exclusive vacation complex amidst the peace of an undeveloped locale. With its impetuous waves, the beach at Sayulita is a refuge for surfers, and the shores of San Pancho are an inspiration for artists. Many families prefer the quiet beach at Lo de Marcos and others enjoy the enormous ocean 'swimming pool' formed on the protected coastline in Rincón de Guayabitos.

Along Matanchén Bay, the beaches of Miramar, Los Cocos and Aticama are a recreational prelude leading to the colonial port of San Blas, where the wide beaches lend themselves to a variety of activities – long walks, fishing, dining seaside grill restaurants, watching the sunset or a quiet swim. The 192-mile-long chain of beautiful beaches culminate in the Marismas Nacionales wetlands, with the virgin beaches of Los Corchos, Sesteo, Boca de Camichín and Novillero.

We invite you to explore the following pages and discover the many things to do in these beautiful places of sun, sea and sand.

NUEVO VALLARTA

Beneficiado por las cálidas aguas de la Bahía de Banderas y la selvática vegetación de la sierra, Nuevo Vallarta es el mayor desarrollo vacacional de la Riviera Nayarit. Destino familiar por excelencia, aquí encontrarás lujosos hoteles, resorts, restaurantes, campos de golf y marinas para vivir los mejores días de tu vida.

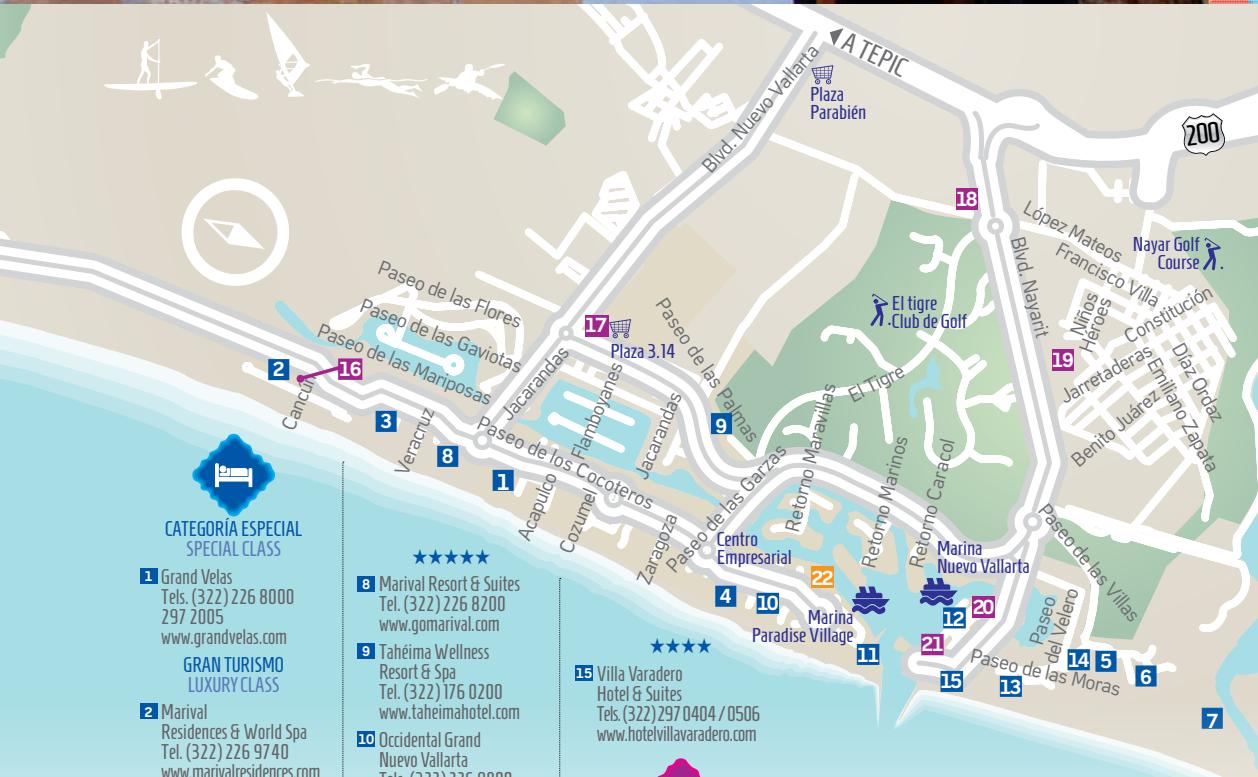
Blessed by the warm waters of Banderas Bay and the luxuriant vegetation of the sierra, Nuevo Vallarta is the largest vacation development in Riviera Nayarit. It is a family destination par excellence, with luxurious hotels and resorts, a variety of restaurants, designer golf courses and marinas to experience some of the best days of your life.

Día común

A Typical Day

Y al día siguiente...
Descansa en tu cama con ventana al mar, pensando en lo divertido que será recorrer la playa en kayak, cruzar la bahía en paracaídas o visitar una isla para bucear o snorkelar.

And the following day...
Enjoy the ocean view from your bed and think about the fun of kayaking along the shore, crossing the bay in a parasail or visiting an island for scuba diving or snorkeling.



★ En cuanto amanezca, móntate en una bicicleta y recorre los bulevares adornados de palmeras, laureles y guamúchiles. ★ Revitalízate en el Melange World Spa con un baño hidroterapéutico, un tratamiento de piedras calientes y un masaje con emolientes. ★ Desayuna delicioso en el restaurante Eddie's Place con un omelette de machaca combinado con verduras, arroz y tortillas de harina. ★ Con tu cámara lista, contrata un paseo en lancha o en catamarán por los canales naveguables de Nuevo Vallarta y observa a las iguanas, tortugas, garzas y otras aves en su hábitat natural. ★ Pon a prueba tu fuerza y habilidad en los desafiantes campos de golf El Tigre y El Nayar. ★ Relájate en un jacuzzi de aguas termales junto a la playa mientras disfrutas de un martini o una margarita. ★ Date espacio para visitar el centro comercial Paradise Plaza y comprar artesanías huicholas, unos habanos Bahía o el best seller de moda. ★ Recibe la noche con las notas de un piano en el restaurante Lucca del Grand Velas, bailando en la discoteca del Marival Resort o disfrutando una fiesta mexicana con mariachi y ballet folclórico en el Paradise Village. Sólo requieres reservar.

★ As soon as the sun comes up, take a bicycle ride along wide boulevards lined with stately palms, laurel and guamuchil, Madras thorn trees. ★ Revitalize yourself in the beautiful Melange World Spa with a hydrotherapeutic bath, a hot stone treatment and an emollients massage. ★ Enjoy a delicious breakfast at Eddie's Place – try an omelet of savory machaca – shredded dried beef – with vegetables, rice and flour tortillas. ★ With your camera ready, hire a launch or a catamaran for a cruise through Nuevo Vallarta's navigable canals to observe iguanas, turtles, herons and other birds in their natural habitat. ★ Test your strength and ability on one of the challenging golf courses – El Tigre and El Nayar. ★ Relax in a hot Jacuzzi on the beach while sipping a martini or margarita. ★ Take time to browse through Paradise Plaza shopping center and pick up colorful Huichol handicrafts, some Bahia cigars or the current best seller. ★ As night falls, listen to piano melodies in Lucca Restaurant at Grand Velas, go dancing in the discotheque at the Marival Resort or take in a Mexican fiesta night with mariachis and a folkloric ballet at Paradise Village. Be sure to make reservations.

CATEGORÍA ESPECIAL SPECIAL CLASS

1 Grand Velas
Tels. (322) 226 8000
297 2005
www.grandvelas.com

GRAN TURISMO LUXURY CLASS

2 Marival
Residences & World Spa
Tel. (322) 226 9740
www.marivalresidences.com

3 Dreams Villamagna
Tel. (322) 226 8700
www.dreamsresorts.com

4 Hard Rock Hotel Vallarta
Tels. (322) 226 8470 / 8499
www.hardrockhotels.com

5 The Grand Mayan
Tels. (322) 226 4000 / 4034
www.grupomayan.com

6 The Grand Bliss
Tels. (322) 226 4000 / 4035
www.mayanresorts.com

7 Grand Luxxe
Tels. (322) 226 4000 / 4036
www.grupomayan.com

★★★★★

8 Marival Resort & Suites
Tel. (322) 226 8200
www.gomarival.com

9 Tahíma Wellness
Resort & Spa
Tel. (322) 176 0200
www.taheimahotel.com

10 Occidental Grand
Nuevo Vallarta
Tels. (322) 226 9800
297 0626
www.occidentalhotels.com

11 Paradise Village Beach
Resort & Spa
Tels. (322) 226 6770 / 6752
www.paradisevillage.com

12 Marina Banderas Suites
Tel. (322) 297 6056
www.marinabanderas.com

13 Ocean Breeze
Tels. (322) 226 4000 / 4034
www.dolcevita.com.mx

14 Mayan Palace
Tels. (322) 226 4000 / 4034
www.grupomayan.com

★★★★

15 Villa Varadero
Hotel & Suites
Tels. (322) 297 0404 / 0506
www.hotelvillavaradero.com

★★★★

16 Nicksan
Japonés • Japanese
Tel. (322) 297 2464
www.nicksanmexico.com

17 La Dolce Vita
Italiano • Italian
Tels. (322) 297 0403 / 2760
www.dolcevita.com.mx

18 Rincón de Buenos Aires
Argentino • Argentine
Tel. (322) 297 4950
www.elrincondebuenosaires.com

★★★★

19 La Laguna Tino's
Mariscos • Seafood
Tel. (322) 224 5584
www.tinosvallarta.com

20 Porto Bello Bistro & Lounge
Italiano • Italian
Tel. (329) 297 6719
www.portobellovallarta.com

21 Eddie's Place Nopal Beach
Internacional • International
Tel. (322) 297 4568
www.eddiesplacenuevovallarta.com

★★★★

22 PLAZA PARADISE
La Alcoba Artesanías
NV Bookstore
No Name Boutique
Guayaberas

Ruly's Boutique
Hikuri Galería Huichol
Cuban Tobacco Shop

FLAMINGOS

Complemento mutuo de Nuevo Vallarta, en Flamingos también encontrarás motivos más que suficientes para pensar en una larga estancia con tu pareja o en familia. El tour que te ofrecemos despertará tu imaginación para que diseñes otros días distintos.

A beautiful complement to Nuevo Vallarta, in Flamingos, you'll find more than enough reasons for a lengthy stay with your sweetheart or the whole family. Here is a recommendation for a vacation day that will awaken your imagination.

Agenda recreativa

Recreation plan



➊ Una forma sana de empezar el día es en el gimnasio del Club Hotel Riu Jalisco* con una rutina que incluya escaladora, barras y mancuernas, y un masaje con aromaterapia en el Renova Spa. ➋ Para desayunar, visita el restaurante La Casona del Hotel Villa La Estancia y pide unos huevos Benedicto acompañados de papas letonesas y frijoles refritos, su especialidad. ➌ Reposa en un camastro sobre la playa leyendo tu libro favorito o chateando con tus amigos, y animáte a explorar la bahía en un kayak. ➍ Conoce el Flamingos Golf Club, el más tradicional del destino, e intenta recorrer sus 18 hoyos diseminados entre lomas, selva y manglares. ➎ Visita el Cocodrilario El Cora y paladea unos camarones al cocodrilo mientras observas múltiples especies animales en su hábitat natural. ¡No olvides tu cámara! ➏ Ve al cercano pueblito de Bucerías –a 5 minutos– y recorre su mercado artesanal. ¡Seguro regresas con bolsas llenas de regalos! ➐ Despues de fascinarte con un ocaso en la playa, deja salir tu espíritu festivo con los espectáculos nocturnos de música, baile o circo que presenta el Hotel Samba Vallarta*, y completa la velada en la pista de la discoteca Pacha.

(*) Ofrece el servicio *Pase un día con nosotros*.



➏ A healthy way to start the day is in the gym at Club Hotel Riu Jalisco* with a routine that includes the step climber, free weights and a massage with aromatherapy in Renova Spa. ➐ For breakfast, drop into La Casona at Hotel Villa La Estancia and order their specialty – eggs Benedict with lyonnaise potatoes and refried beans. ➑ Relax in a lounge chair on the beach to read a best seller or chat with your friends, and explore the bay in a kayak. ➒ Don't miss the Flamingos Golf Club, the destination's most traditional course, and play its 18 challenging holes spread across rolling hills with jungle and mangroves. ➓ Visit El Cora Crocodile Sanctuary and have some crocodile-style shrimp while observing the many animal species in their natural habitat. Don't forget your camera! ➔ Visit the nearby village of Bucerías – 5 minutes away – and stroll through the artisan market. You're sure to leave with bags full of gifts! Relax after your shopping stroll with a margarita and fresh tacos in one of the seaside restaurants, nestling your feet in the cool sand. ➕ After watching the sun set over the sea, it's fiesta time with the evening show in Hotel Samba Vallarta* – music, dance or circus acts – and finish the night in Pacha discotheque.

(*) Request your Day Pass.

Aventuras en puerta

En los hoteles de Flamingos y Nuevo Vallarta puedes contactar operadoras turísticas que ofrecen paseos a islas, para ver ballenas y delfines en invierno o para explorar la sierra.

Ready for adventure!

In any of the hotels in Flamingos and Nuevo Vallarta, you can contact tour operators offering trips to the islands for whale watching and dolphin sighting in winter, or to explore the nearby mountains.



**GRAN TURISMO
LUXURY CLASS**

1 Villa La Estancia Beach Resort & Spa Tel. (322) 226 9700 www.villagroup.com

2 Riu Palace Pacifico Tel. (322) 176 0090 www.riu.com

★★★★★

3 Villa del Palmar Flamingos Beach Resort & Spa Tel. (322) 226 8100 / 226 8104 www.villagroup.com

4 Bel Air Collection Resort and Spa Vallarta Tel. (322) 226 1050 / 226 1079 www.belairvallarta.com

5 Samba Vallarta Tel. (322) 226 8250 / 297 1414 www.sambavallarta.com

6 Club Hotel Riu Jalisco Tel. (322) 226 6600 www.riu.com

7 Riu Vallarta Tel. (322) 226 7250 www.riu.com

8 Las Palomas Tel. (329) 296 5164 www.hotelaspalomas.com

DOWNLOAD THE APP AT
www.rivieranayarit.com/app



9 La Casona International • International Tel. (322) 226 9700 Ext. 6300 chefvle@villagroup.com

BUCERÍAS

A este *lugar de buzos* lo reconocerás por ser el único pueblo de la Riviera con su plaza frente al mar y por ser el destino ideal para la práctica de kitesurf.

This charming town, whose name means "place of the divers," is known as the only place on Riviera Nayarit with its traditional Mexican plaza facing the ocean. In addition to the artisan market, seaside restaurants and lively nightlife, its beach is the ideal spot for kite surfing.

Los 10 imperdibles de Bucerías

10 Top Things to Do in Bucerias

★ Por la mañana, en la plaza principal podrás observar a los artesanos huicholes mientras trabajan junto al kiosco. ★ No te pierdas el atardecer, las mejores vistas son desde el malecón. ★ Si te gustan los postres, no dejes de visitar Pie in the Sky, famoso en toda la Riviera por sus *besos de chocolate*.

★ Por la mañana te sugerimos un recorrido por el Mercado Artesanal. Los jueves de noviembre a abril, las galerías de la calle Lázaro Cárdenas se mantienen abiertas hasta las 9 pm. ★ Por la noche visita alguno de los bares de la Av. México. Encuentrarás pubs, sportbars, música en vivo y más. ★ Disfruta la visita nocturna de la plaza con todo el ambiente de Bucerías, desde el restaurante Miguel Ángel.

★ Mornings in the main plaza, you can watch Huichol artisans working beside the bandstand. ★ Don't miss the sunset, with the best views from the Malecon beach promenade. ★ If you like desserts, be sure to visit Pie in the Sky, famous on the Riviera for its chocolate kisses. ★ We recommend a morning visit to the Artisan Market that meanders through the streets of the town Monday-Saturday. On Thursdays from November to April, the galleries along Lazaro Cardenas street stay open until 9 p.m. ★ At night, stop by one of the bars on Avenida Mexico – there are pubs, sport bars, live music and more. ★ Enjoy the view of the plaza at night with all the atmosphere of Bucerias from Restaurante Miguel Angel.



Nuestras recomendaciones gastronómicas:

★ Si quieras música en vivo, los martes y viernes en Adriático ★ Para escuchar un trío de jazz, elige miércoles o viernes y visita Encore ★ Pregunta en Sandrina's por el espectáculo de Flamenco que dan dos lunes al mes. ¡Si te toca, no te lo pierdas! ★ Para comer mariscos en la playa, ve a alguno de los restaurantes sobre la Av. del Pacífico. ¡No dejes de probar los ostiones recién llevados del mar a tu mesa!

Our dining recommendations

★ If it's live music you want, try Adriatico on Tuesday and Friday. ★ To hear a jazz trio, choose Encore on Wednesday and Friday. ★ In Sandrina's, ask about their Flamenco Show offered two Mondays a month. Don't miss it! ★ For seafood on the beach, try the restaurants along Avenida del Pacifico, and be sure to order oysters, fresh from the ocean to your table!



- 1 Mezzogiorno Italiano • Italian Tel. (329) 298 0350 www.mezzogiorno.com.mx

- 2 Karen's Place Internacional • International Tel. (329) 298 3176 www.karensplacebucerias.com

- 3 Mark's Mediterránea • Mediterranean Tel. (329) 298 0303 www.marksbucerias.com

- 4 Sandrina's Griega • Greek

- Tel. (329) 298 0273 www.Sandrinass.com

- 5 Le Fort Cuisine Francesa • French Tel. (329) 298 1532 www.lefort.com.mx

- 6 El Brujo Mexicana • Mexican Tel. (329) 298 0406

- 7 Casa Triskell Crepas • Crepes Tel. (322) 120 5041

- 8 Miguel Ángel Mariscos • Seafood Tel. (329) 298 2275

- 9 Adriático Italiana • Italian Tel. (329) 298 6038

- 10 Encore Internacional • International Tel. (329) 298 0140

- 11 El Café Tel. (329) 298 3486

- 12 Vera Bakery Café Guadalajara Tel. (329) 298 1962

- 13 Pie in the Sky Pastelería • Cakes and pastries Tel. (329) 298 0838 www.pieinthesky.com.mx

- 14 Art Walk Plaza Tel. (329) 298 2506 www.thebuceriasartwalk.com

- 15 Splurge Art Gallery Tel. (329) 298 0085 www.splurgegallery.com

- 16 Jan Marie Boutique Tel. (329) 298 0303 www.janmarieboutique.com

- 17 La Casa del Artesano Tel. (329) 298 0232



- 14 Royal Decameron Complex Tel. (329) 298 0226 / 0322 www.decameron.com

- 15 Suites Costa Dorada Tel. (329) 298 0440 www.sostadorada.com

- 16 Vista Vallarta Suites Bucerias Tel. (329) 298 0361 www.vistavallartsuites.com

- 17 Bungalows Princess Tel. (329) 298 0100 www.bungalows-princess.com ★★★

- 18 Cactus Inn Tel. (329) 298 1280 www.cactusinnbucerias.com

- 19 Bungalows Vista Panorámica Tel. (329) 298 0312 www.cactusinnbucerias.com



- 20 The Shamrock Tel. (329) 298 0464

- 21 Luna Lounge Tel. (322) 889 8391

- 22 Yoyo Mo's Tel. (329) 298 6073



- 23 Mercado Artesanal Artisan market

- 24 Art Walk Plaza Tel. (329) 298 2506 www.thebuceriasartwalk.com

- 25 Splurge Art Gallery Tel. (329) 298 0085 www.splurgegallery.com

- 26 Jan Marie Boutique Tel. (329) 298 0303 www.janmarieboutique.com

- 27 La Casa del Artesano Tel. (329) 298 0232



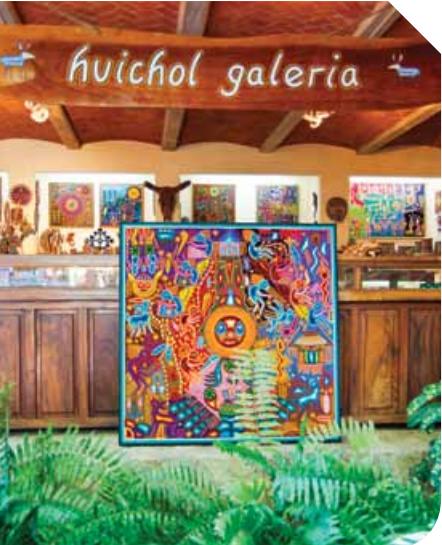
LA CRUZ DE HUANACAXTLE

Antigua villa de pescadores que conserva con determinación sus tradiciones, al tiempo que alberga la marina más moderna del Pacífico.

An old fishing village that preserves the determination of its tradition, La Cruz is also the home of the most modern and luxurious marina on Mexico's Pacific coast.

Momentos para recordar

Moments to remember



Para iniciar el día recomendamos conocer la marina con una caminata por su malecón. El mejor lugar para desayunar es el panorámico restaurante Ikuai. Para una experiencia única, visita por la mañana el Mercado del Mar y contempla la llegada de pescadores con su variada pesca del día. ¡No olvides tu cámara! Los domingos de octubre a abril recorre el Tianguis Artesanal que se instala en el Mercado del Mar y compra artesanías y productos orgánicos. El domingo al mediodía visita la plaza con su templo y admira la devoción religiosa de los lugareños. Te encantará conocer el Jardín del Pulpo, un restaurante con exposición y venta de arte huichol, y espectáculos de música, teatro y danza. Para comer rico, Frascati se luce con sus especialidades italianas y buenos vinos; en Columba lo mejor es su estofado de mantarraya.

To start the day, we recommend that you get acquainted with the marina and take a walk along the Malecon. The best spot for breakfast is Ikuai Restaurant, with its panoramic views of Banderas Bay. For an unusual experience, stop by the Mercado del Mar early one morning to see the fishermen arrive with their varied catch of the day. Don't forget your camera! On Sundays from October to April, explore the Tianguis Artesanal, a traveling market, and pick up some handicrafts and organic products. It sets up shop in the Mercado del Mar. At midday on Sundays, visit the plaza with its lovely church, where the religious devotion of local residents is evident. You'll love Jardin del Pulpo, a restaurant with music, theater and dance that also exhibits and sells Huichol art. For delicious dining, Frascati serves Italian specialties and fine wines; and be sure to try wonderful stingray stew at Columba Restaurant.



- 1** Villa Bella Bed & Breakfast Inn
Tel. (329) 295 5161
www.villabella-lacruz.com
- 2** Vallarta Gardens
Condominiums
Breakfast Inn
Tel. (329) 29 55100
www.vallartagardens.com



- 3** Ikuai
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 295 5565
Ext. 106
- 4** Osos Oyster Bar
Mariscos • Seafood
Tels. (329) 295 5426
295 5624
www.ososoysterbar.com
- 5** El Jardín del Pulpo
Deli
Tel. (329) 295 5071
www.hikuri.com
- 6** Frascati
Italiana • Italian
Tel. (329) 295 6185
www.frascatilacruz.com
- 7** Columba
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 295 5055



- 8** Tortuga Beach
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 295 5128
www.tortugabeach.mx
- 9** Sandzibar
Mediterránea •
Mediterranean
Tel. (329) 295 5697
- 10** El Jardín del Pulpo
Tel. (329) 295 5071
- 11** Tianguis Artesanal



¡Bienvenido a las fiestas del pueblo!

Día de la Santa Cruz. Misas, peregrinaciones marítimas de los pescadores y procesiones por el pueblo acompañadas de danzas y música de banda. 3 de mayo.

Welcome to the village fiestas!

On May 3rd, the Day of the Holy Cross, enjoy the fishermen's pilgrimage on the sea and processions through the streets of the town accompanied by dancers and local bands.



PUNTA DE MITA

Un lugar que reúne los lujos de un desarrollo gran clase y lo rústico de un pueblo con sus palapas gastronómicas sobre la playa.

This matchless spot blends the most luxurious resorts in Riviera Nayarit with the informal atmosphere of a Mexican village, with its quiet streets and thatch-roofed restaurants on the beach.

¡Incluye Punta Mita en tu viaje!

Make Punta Mita a part of your travel plans!



Creaciones mexicanas

Ropa, muebles, artesanías y arte contemporáneo es lo que hallarás en Pasha Bazaar.

Mexican creations

Clothing, furniture, handicrafts and contemporary art can be found at Pasha Bazaar.

En el pueblo

★ La playa El Anclote es perfecta para el surf, kayak y stand up paddle; aquí mismo hay instructores. ★ Contrata un paseo a las cercanas Islas Marietas para bucear, snorkelar y observar aves exóticas y ballenas. ¡No olvides llevar tu cámara! ★ El mejor pescado zarandeado se prepara en el restaurante Tino's; la cena más elegante en el Café des Artistes; el bar más espectacular es la terraza del hotel Cinco; la pista para bailar está en el Blue Shrimp. ★ Visita la casa comunitaria PEACE y conoce la labor altruista de sus voluntarios.

En el desarrollo Punta Mita *

★ Disfruta comiendo en el restaurante Carolina, uno de los cuatro en México con distintivo AAA Five Diamond Award. ★ Recorre el campo de golf Punta Mita Pacífico y enfrente a su Hoyo 3B (conocido como "Cola de Ballena), único en el mundo por tener su green sobre una isla natural a la que se llega con un vehículo anfibio, navegando o conduciendo según la marea. ★ Conoce el Four Seasons Resort Punta Mita y The St. Regis Punta Mita Resort y planea tus próximas vacaciones.

*Previa reservación

In the town

★ El Anclote beach is perfect for surfing, kayaking and standup paddle, with instructors available. ★ Take a guided trip to the nearby Marietas Islands for diving, snorkeling, bird watching and whale watching. Don't forget your camera! ★ This is the place for fine food - Restaurante Tino's has the best pescado zarandeado - marinated fish grilled over mangrove wood, Café des Artistes has the most elegant dining, the most spectacular bar is located on the terrace of the Hotel Cinco, and the liveliest dance floor is at the Blue Shrimp. ★ Visit the PEACE community center and get to know the altruistic work of its volunteers.

In the Punta Mita development*

★ Dine at Carolina, one of the four restaurants in Mexico with the AAA Five Diamond Award. ★ Play a round on the Jack Nicklaus' Punta Mita Pacifico golf course and face the challenge of Hole 3B (known as the Tail of the Whale), the only one in the world with a green on a natural island that is reached by an amphibious vehicle, either driving or sailing, depending on the tide. ★ Visit the Four Seasons Resort Punta Mita and the The St. Regis Punta Mita Resort to plan your next vacation.

* Prior reservation



CATEGORÍA ESPECIAL SPECIAL CLASS

1 Four Seasons Resort
Punta Mita
Tels. (329) 2916000
2916015
www.fourseasons.com

2 The St. Regis
Punta Mita Resort
Tel. (329) 2915800
www.starwoodhotels.com/stregis

3 Cinco
Tels. (329) 2916857 / 58
www.cincohotel.com

4 Rancho Banderas
Tels. (329) 2917000 / 79
www.ranchobanderas.com

5 Palladium Vallarta
Resort & Spa
Tels. (329) 226 9900 / 09
www.fiestahotelgroup.com

6 Mesón de Mita
Tel. (329) 2916330
www.hotelmesondemita.com

7 Cafe des Artistes del Mar
Francesa • French
Tel. (329) 2916857
www.cafedesartistesdelmar.com

8 El Anclote
Internacional • International
Tel. (329) 2916361

9 Rocio
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 2915116

10 El Dorado
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 2916296

11 Blue Shrimp
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 2915212

12 Tino's
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 2916473

13 Rosa Mexicano
Mexicano • Mexican
Tel. (329) 2915495

14 Pizzería Viaggio
Tel. (329) 2915456

15 Sí Señor
Tel. (329) 2916652



16 Kim Cawood Design Living
& Art Gallery
Tel. (329) 2916624

17 Plaza Ollin
www.plazaollin.com

18 Pasha Bazar
Tel. (329) 2916468



19 Punta Mita
20 Punta de Mita



LITIBÚ HIGUERA BLANCA

Inmerso entre cerros abundantes de flora y fauna, Higuera Blanca mantiene intacta su identidad de pueblo agrícola-pesquero. Sus primeros proyectos vacacionales se localizan a su alrededor.

Hidden amid hills teeming with flora and fauna, Higuera Blanca retains its identity as a fishing-farming community. Its first vacation developments are located on the outskirts of the town.

Tu itinerario al detalle

Your itinerary in detail

★ Despues de recorrer su plaza con su kiosco y templo al lado, camina hacia la playa (a 15 minutos); si lo haces por el lecho del arroyo contemplarás frondosos paisajes tropicales. ★ En la playa, casi virginal, aprovecha para nadar un par de horas; si traes tu tabla de surf, aquí hay buenas olas. ★ Visita el Rancho Montalbeña (a 5 minutos por terracería) y participa de los recorridos en cuatrimoto o a caballo, y de las actividades deportivas en la playa. ★ Para comer, lo mejor y único formal en el pueblo es Km. 5 Surf-Bar, con música viva de cumbia, salsa o reggae los lunes de 4 a 12 pm. ★ Si aprecias las tradiciones, ven el 15 de mayo a la fiesta de San Isidro Labrador, con sus peregrinaciones, carros alegóricos, charros, castillo y música de banda. ★ A 5 minutos por carretera encontrarás el desarrollo turístico-residencial de Litibú, donde ya opera un hotel de lujo y pronto se sumarán otros. ★ Si vienes a Litibú en temporada de lluvias, verás el espectáculo de los miles de cangrejos corriendo por todo el desarrollo y por las vecinas playas y riscos de Punta Negra y Careyeros.

★ After visiting the traditional plaza with its bandstand and church, walk toward the beach, just 15 minutes away. If you take the path along the stream, you'll see lush tropical scenery. ★ Take a few hours to swim on the almost virgin beach; if you bring your surfboard, you'll find good waves here. ★ Visit Rancho Montalbeña, 5 minutes away on an unpaved road, for horseback riding, exploring on an ATV or joining sports activities on the beach. ★ For dinner, the best and only formal dining spot in the village is Km. 5 Surf-Bar, with live music – cumbia, salsa or reggae – Mondays from 4 p.m. to midnight. ★ For a traditional Mexican fiesta, plan to be here on May 15 for the feast day of San Isidro Labrador, with religious processions, floats, charros, fireworks and band music. ★ Five minutes away on the highway is Litibú, a residential tourist development where two luxury boutique hotels are already open, with more to open soon. ★ If you visit Litibú during the rainy season, you'll see thousands of crabs scuttling around the entire development, on the neighboring beaches and the cliffs at Punta Negra and Careyeros.



1 Imanta Resort
Tel. (329) 298 4200
www.imantaresorts.com



2 La Tranquila Breathtaking
Resort & Spa
Tel. (329) 298 4222
www.latranquila.com.mx



3 Km. 5 Surf-Bar
Tel. (329) 298 4169



SAYULITA

El punto favorito para los surfistas en la Riviera Nayarit; aquí se respira un ambiente relajado y cosmopolita.

The favorite spot for surfers on Riviera Nayarit has a relaxed, bohemian-chic vibe with its galleries displaying the work of local artists, boutiques, cafes and restaurants.

en buena onda



Noche bajo las estrellas

Vive la experiencia de pernoctar en una cabaña (muy) rústica frente a la playa o de compartir una velada acampando en las áreas destinadas para ello.

Night beneath the stars

Spend the night in a very rustic cabin on the beach or camp out in approved areas.

1

2



- 1** Playa Escondida
Tels. (329) 2913640
2913019
www.playa-escondida.com



- 2** Haramara Retreat
Tel. (329) 291 3038
www.haramara.com



- 3** Don Pedro's
Internacional • International
Tel. (329) 2913090
www.donpedros.com



- 4** Espresso Coffee Company
Breakfast y café
Tel. (329) 2913440



- 5** Leyza's
Mexicana • Mexican
Tel. (322) 100 9373



- 6** Chocobanana
Breakfasts
Tel. (329) 2913051



- 7** Burrito Revolución
Mexicana • Mexican
Tel. (322) 117 5142



- 8** Sayulita Fish Taco
Mariscos • Seafood
Tel. (329) 2913272



- 9** D'luscious
Internacional • International
Tel. (329) 2913560



- 10** Alma Beach Boutique
Tel. (329) 2913185



- 11** Garmur Crochet Bikini
Tel. (322) 105 1270

- 12** Revolución del Sueño
Tel. (329) 2913850
www.revoluciondelsueno.com

- 13** Sayulita Buddha Gallery
Tel. (329) 2913406

- 14** Galería Tanana
Tel. (329) 2913889
www.thehuicholcenter.com

- 15** Annie Banannie
Tel. (329) 2913769

- 16** Joyería Sol
Tel. (329) 2913502
www.sayulitasol.com

- 17** Estudio Lizy Curiel
Tel. (322) 134 7484
www.galeriaslizycuriel.com

- 18** Galería La Hamaca
Cel. (322) 227 5817

- 19** Galería Janine Kelleher
Tel. (322) 160 2892
www.janinekelleher.com

- 10** Miramar

- 11** Gaviota Navarrete

- 12** Pelicanos

- 13** Las Palmas

- 14** Tamarindo

- 15** José M. Mariscal

- 16** Av. Revolución

- 17** Primavera

- 18** Niños Héroes

- 19** Av. Revolución

- 20** Av. Revolución

- 21** Av. Revolución

- 22** Av. Revolución

- 23** Av. Revolución

- 24** Av. Revolución

- 25** Av. Revolución

- 26** Av. Revolución

- 27** Av. Revolución

- 28** Av. Revolución

- 29** Av. Revolución

- 30** Av. Revolución

- 31** Av. Revolución

- 32** Av. Revolución

- 33** Av. Revolución

- 34** Av. Revolución

- 35** Av. Revolución

- 36** Av. Revolución

- 37** Av. Revolución

- 38** Av. Revolución

- 39** Av. Revolución

- 40** Av. Revolución

- 41** Av. Revolución

- 42** Av. Revolución

- 43** Av. Revolución

- 44** Av. Revolución

- 45** Av. Revolución

- 46** Av. Revolución

- 47** Av. Revolución

- 48** Av. Revolución

- 49** Av. Revolución

- 50** Av. Revolución

- 51** Av. Revolución

- 52** Av. Revolución

- 53** Av. Revolución

- 54** Av. Revolución

- 55** Av. Revolución

- 56** Av. Revolución

- 57** Av. Revolución

- 58** Av. Revolución

- 59** Av. Revolución

- 60** Av. Revolución

- 61** Av. Revolución

- 62** Av. Revolución

- 63** Av. Revolución

- 64** Av. Revolución

- 65** Av. Revolución

- 66** Av. Revolución

- 67** Av. Revolución

- 68** Av. Revolución

- 69** Av. Revolución

- 70** Av. Revolución

- 71** Av. Revolución

- 72** Av. Revolución

- 73** Av. Revolución

- 74** Av. Revolución

- 75** Av. Revolución

- 76** Av. Revolución

- 77** Av. Revolución

- 78** Av. Revolución

- 79** Av. Revolución

- 80** Av. Revolución

- 81** Av. Revolución

- 82** Av. Revolución

- 83** Av. Revolución

- 84** Av. Revolución

- 85** Av. Revolución

- 86** Av. Revolución

- 87** Av. Revolución

- 88** Av. Revolución

- 89** Av. Revolución

- 90** Av. Revolución

- 91** Av. Revolución

- 92** Av. Revolución

- 93** Av. Revolución

- 94** Av. Revolución

- 95** Av. Revolución

- 96** Av. Revolución

- 97** Av. Revolución

- 98** Av. Revolución

- 99** Av. Revolución

- 100** Av. Revolución

- 101** Av. Revolución

- 102** Av. Revolución

- 103** Av. Revolución

- 104** Av. Revolución

- 105** Av. Revolución

- 106** Av. Revolución

- 107** Av. Revolución

- 108** Av. Revolución

- 109** Av. Revolución

- 110** Av. Revolución

- 111** Av. Revolución

- 112** Av. Revolución

- 113** Av. Revolución

- 114** Av. Revolución

- 115** Av. Revolución

- 116** Av. Revolución

- 117** Av. Revolución

- 118** Av. Revolución

- 119** Av. Revolución

- 120** Av. Revolución

- 121** Av. Revolución

- 122** Av. Revolución

- 123** Av. Revolución

- 124** Av. Revolución

- 125** Av. Revolución

- 126** Av. Revolución

- 127** Av. Revolución

SAN FRANCISCO

Ejemplo de equilibrio ecológico, recreativo y cultural, el pueblo de San Pancho se luce, además, por contar con el único campo de polo que hay en la entidad.

A lovely town that exemplifies a balance of ecology, recreation and culture, San Pancho has the only polo club in the state of Nayarit.

La buena vida

The good life

★ Su avenida principal culmina en la playa, ideal para reposar, leer, pintar, nadar o surfear. ★ Te sugerimos llegar temprano a la playa para alcanzar una de las palapas libres. No olvides llevar tu tabla o un libro. ★ En su pequeña plaza junto a la playa, conoce los murales históricos y observa la habilidad artesanal de los huicholes. ★ Visita el campo de polo La Patrona (nov-jun) y toma unas clases, conoce su galería y come en su restaurante mientras contemplas un encuentro profesional (juegos los sábados por la tarde). ★ Entra al centro comunitario Entre Amigos y admira los talleres de reciclaje, su labor educativa y exposiciones de arte; aprovecha para comprar manualidades. ★ Al volver de la playa haz una pausa en alguno de los cafés o bares que montan sus terracitas a lo largo de la calle principal. ★ A la hora de comer te recomendamos La Ola Rica, Café del Mar y María's (con dúo de jazz los jueves al final de la tarde). ★ Contacta al Grupo Ecológico de la Costa Verde (Tel. 311 258 4100) para participar (nov-ene) en la liberación de tortugas golfinas. ★ El avistamiento de aves también es una práctica habitual en los alrededores, pero toma precauciones cuando andes cerca del estero, ya que es refugio de cocodrilos.

★ Its main street leads directly to the beach, perfect for relaxing, reading, painting, swimming or surfing. ★ We suggest that you arrive early at the beach while the thatch-roofed palapas are still available. Don't forget your board or a good book. ★ In the small plaza next to the beach, discover the historical murals and observe the skill of Huichol artisans. ★ Visit La Patrona Polo Club from November to June – take a class, see the gallery and enjoy a meal in the club restaurant while watching the Saturday afternoon professional matches. ★ Tour the Entre Amigos community center to see their recycling workshops, the educational work and art exhibits, and buy some crafts. ★ Heading back to the beach, take a break in one of the outdoor cafes or bars along the main street. ★ When it's time to eat, we recommend La Ola Rica, Café del Mar and María's (with a jazz duo on Thursday evenings). ★ Contact the Grupo Ecológico de la Costa Verde (Tel. 311 258-4100) to participate in releasing baby sea turtles from November to January. ★ Bird watching is also a common practice around San Pancho, but be careful near the estuary, as it is also an alligator habitat.

Golf en San Pancho!

El Club de Golf Las Huertas te da la bienvenida a su campo de 9 hoyos en medio de árboles frutales.

Golf in San Pancho

The Club de Golf Las Huertas welcomes you to their 9-hole golf course set amidst fruit trees.

www.lashuertasgolfclub.com



1 Costa Azul Adventure Resort
Tel. (311) 258 4120
www.costaazul.com



2 Café del Mar Internacional • International
Tel. (311) 258 4251

3 La Ola Rica Mexicana • Mexican
Tel. (311) 258 4123

4 La Patrona Polo Club Internacional • International
Tel. (311) 258 4378
www.polovallarta.com

5 La Playa Internacional • International
Tel. (311) 258 4123

6 Cielo Rojo Bistro
Tel. (311) 258 4155
www.hotelcielorojo.com

7 María's Mexicana • Mexican
Tel. (311) 258 4439



8 Centro Comunitario Entre Amigos
Tel. (311) 258 4377
www.entreamigos.org.mx

9 Artesanías huicholas



10 Plaza

11 Cuba

12 México

13 Parque La Hermandad

14 Chile

15 Asia

16 Egipto

17 África

18 Honduras

19 Nicaragua

20 El Salvador

21 Tercer Mundo

22 Nueva Galicia

23 Ceilán

24 Tailandia

25 Birmania

26 Camboya

27 Taiwán

28 Kenia

29 Birmania

30 Nueva Galicia

31 A NUEVO VALLARTA

32 200



LO DE MARCOS

Tan sólo al recorrer sus calles desde la carretera hasta la plaza, te darás cuenta que este pueblo no sabe de complicaciones y que su diversión empieza cuando descubres la playa.

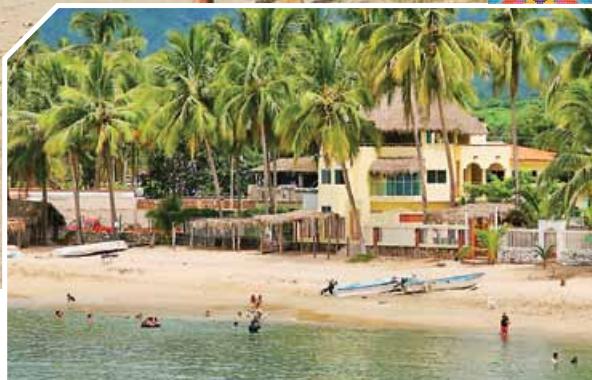
All it takes is a short ride from the highway to the plaza to realize that this village is quaint with a very casual atmosphere and that your enjoyment begins the moment that you discover the beach.

Déjate llevar

Go with it

★ En la playa, date gusto sumergiéndote una y otra vez en las olas, surca la bahía montado en una banana o kayak, y siente la emoción de surfear o snorkelar. Si prefieres los rincones apartados, al sur de la playa principal te encontrarás con la Playa Los Venados. ★ Contrata un paseo en lancha por los alrededores para pescar mar adentro o avistar ballenas en el invierno. ★ A la sombra de una palapa y con un par de cervezas heladas, saborea el pescado tatemado, ostiones en su concha, tostadas de ceviche y un picosito aguachile. ★ En el pueblo, date tiempo para conocer la plaza con su kiosco y curiosear por sus comercios. ★ Si eres aficionado al golf, a cinco minutos del pueblo rumbo a Guayabitos (en la localidad de El Monteón) recorre los nueve hoyos del Campo de Ensueño (www.campodeensueno.com). ★ No olvides probar el tradicional pan mexicano que se ofrece en la playa y hacer una parada en los coloridos puestos situados a un costado de la carretera para comprar dulces, tamarindos, cocadas y una buena ración de yaka.

★ On the beach, take a dip in the waves... and another, and another. Ride the bay on a "banana" or in a kayak, and experience the excitement of surfing or snorkeling. If you like to get away from it all, look for tranquil Playa Los Venados south of the main beach. ★ Hire a boat to see the area, go deep sea fishing or look for whales during the winter. ★ Relax beneath a thatch-roofed palapa with a couple of icy beers and feast on pescado tatemado – blackened fish, oysters on the half shell, ceviche tostadas and a fiery aguachile – fresh shrimp served in lime juice with ground green chiles. ★ In town, make time to visit the plaza with its bandstand and browse through the shops. ★ If you're a golf fan, the 9-hole Campo de Ensueño course (www.campodeensueno.com) is just 5 minutes away toward Guayabitos in El Monteon. ★ Don't forget to try the traditional Mexican bread sold on the beach and stop at the stands along the shore to buy regional sweets, tamarind fruit and coconut candy, and a generous serving of fresh jackfruit.



1 El Coral
Tel. (327) 275 0008

BUNGALOWS

2 El Caracol
Tel. (327) 275 0050



3 La Luna
Italiana / Italian
Cel. (322) 1016351
www.lunalodemarcos.com

4 El Paríán
Mariscos / Seafood
Tel. (327) 275 0080
www.villastlaquepaque.com

5 Las Mejoras
Mariscos / Seafood
Tel. (327) 2750 314



Para quedarte

A lo largo de la playa encontrarás sencillos hoteles, bungalows, villas vacacionales y un trailer park con todos los servicios.

Stay over

All along the beach are simple hotels, bungalows, vacation villas and a trailer park with hookups.

RINCÓN DE GUAYABITOS, LOS AYALA Y LA PEÑITA

Tres escenarios playeros juntos, opciones recreativas, amplia oferta de hospedaje y rica gastronomía típica son las ventajas de este destino familiar.

Truly a family-oriented destination, the area is known for its three wonderful beaches, many recreational options, variety of lodging choices and delicious traditional food.

En Guayabitos: ★ Ve directo a la playa, instálate bajo una sombrilla, retoza entre las olas y déjate arrullar en una hamaca. ★ En lancha o en barco visita las islas del Coral y del Cangrejo para bucear y snorkellear en sus alrededores. ★ Compláctete con unos ostiones en su concha, un pescado zarandead o la leña y una cubeta de cervezas heladas. El trío norteño no debe faltar. ★ En el pueblo, recorre la avenida principal y date gusto comprando artesanías, joyería, dulces y antojitos. La diversión nocturna es en el bar Nivel Cero.

En Los Ayala: ★ Todo se concentra en su playa, ideal para caminarla, bañarse un par de horas y pasar la tarde en una palapa saboreando unos camarones en vara, tostadas de ceviche y un coctel de mariscos en una piña. ★ Si caminas por la ladera del cerro poniente descubrirás dos pequeños parajes ecológicos: las playas Freideritas y Freideras. ★ Al igual que en Guayabitos, aquí se ofrecen paseos en banana o kayak, y recorridos en lancha o barco para avistar ballenas en invierno.

In Guayabitos: ★ Go straight to the beach, relax in the shade of an umbrella, play in the surf and take a siesta in a hammock. ★ Take a boat to Coral or Cangrejo Island for scuba diving and snorkeling. ★ Enjoy oysters on the half shell or fish grilled over mangrove wood coals together with a bucket of cold beer. A norteño style trio sets the mood. ★ In town, take a stroll along the main street and shop for handicrafts, jewelry, candy and regional treats. For nightlife, it's Nivel Cero Bar.

In Los Ayala: ★ The action is focused on the beach, ideal for a leisurely walk, an hour or two of swimming and spending the afternoon in a palapa restaurant savoring shrimp on a stick, ceviche tostadas or a seafood cocktail served in a pineapple. ★ If you take a walk on the west side of the hill, you'll discover two small ecological spots: the beaches of Freideritas and Freideras. ★ Here and in Guayabitos, you can take a kayak or a banana ride, or hire a boat for whale watching during the winter.



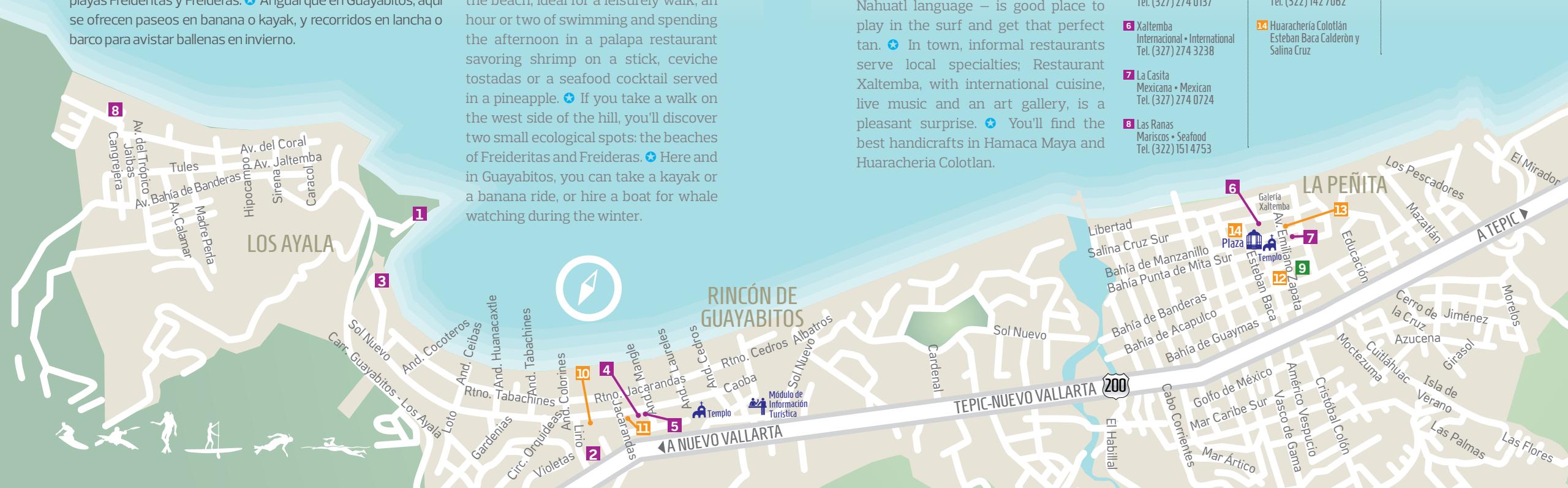
Protectores ecológicos

En La Peñita se localiza el Campamento Tortuguero El Naranjo, que te invita a liberar tortuguitas golfinas y laúd durante octubre y noviembre.

Protecting the ecology

El Naranjo Turtle Camp in La Peñita invites you to release baby leatherback and olive ridley turtles during October and November.

Tels. (322) 223 4163 / 105 0781



SAN BLAS BAHIA DE MATANCHÉN

La fortaleza de San Blas tiene dos vertientes: su patrimonio histórico-arquitectónico y la riqueza de sus escenarios naturales. Y créelo, ambas son impresionantes.

There are two compelling reasons to visit San Blas – its historic and architectural legacy and its matchless natural wonders. And both are extraordinary.

Fin de semana

Weekend

**Debes saber que en
San Blas...**

★ Pez vela, atún, marlin y dorado son algunas de las muchas especies de pesca que aquí se encuentran y se capturan en campeonatos internacionales.

- Es posible observar al tiburón ballena, el pez más grande del mundo

★ El 9º Festival Internacional de las Aves Migratorias es buena oportunidad para conocer sobre las más de 540 especies de aves que habitan la región nayarita. (Ene 27 a feb 3 de 2013).

You should know
that in San Blas...

- ★ Sailfish, tuna, marlin and mahi-mahi are some of the many species found here that are caught in international tournaments.

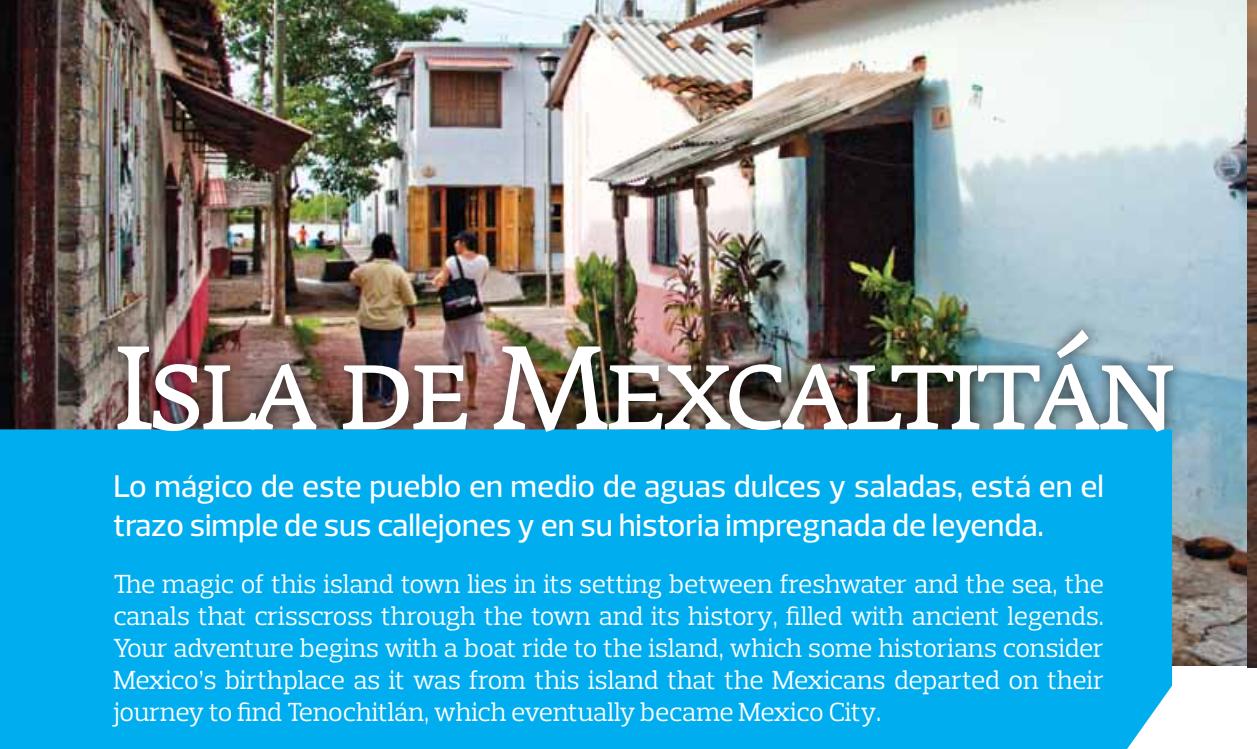
- ★ It is possible to see the shark whale, the largest fish in the world

- The 9th International Festival of Migratory Birds is a great occasion to see and learn about the more than 540 species of birds migrate to to Nayarit each year. (January 27 to February 3, 2013)

Day 1. With camera in hand, take the Las Varas-San Blas highway and visit beaches of Miramar, Los Cocos and Aticama. In San Blas, tour the plaza, the parish church and the ruins of the old church next door. For breakfast, there's nothing like the chilaquiles and the dried, shredded beef, or machaca, at El Delfin gourmet restaurant. Climb the Cerro de Basilio, explore the colonial fort of La Contaduria, visit the historical museum and the shell of the old church, from which you have a panoramic view of the town. Go to Playa del Borrego and have fun in the sea. If you like to surf or would like to learn, contact the experts at Stoners Surf Camp. At night, the Wala Wala and the McDonald (not part of the famous chain) restaurants await you with international menus and live music. For something livelier, the bar-disco Etc. is in vogue.

Day 2. ★ Admire the beautiful Hotel Hacienda Flamingos and see exhibits at the Old Customs House. ★ Visit the old pier and hire a boat to La Piedra Blanca and Paraje del Rey. ★ Head for Playa Las Islitas with the gentlest waves in Riviera Nayarit, and order a succulent lobster in one of the open-air beach-front restaurants. ★ In La Tovara National park, take a boat ride through the mangroves where alligators, turtles and colorful birds make their home. ★ Souvenirs to recall good memories can be found in the Mercado Artesanal, El Changarro, Mexico Lindo and Arte Magico Huichol.





ISLA DE MEXCALTITÁN

Lo mágico de este pueblo en medio de aguas dulces y saladas, está en el trazo simple de sus callejones y en su historia impregnada de leyenda.

The magic of this island town lies in its setting between freshwater and the sea, the canals that crisscross through the town and its history, filled with ancient legends. Your adventure begins with a boat ride to the island, which some historians consider Mexico's birthplace as it was from this island that the Mexicans departed on their journey to find Tenochtitlán, which eventually became Mexico City.



Fiestas de San Pedro y San Pablo

Del 20 al 29 de junio, destaca la procesión de los pescadores con las imágenes religiosas y música de banda hasta una laguna cercana, la misa celebrada sobre las mismas lanchas, la carrera entre los equipos representantes de cada santo y el chapuzón masivo de los feligreses.

Fiestas of Saint Peter and Saint Paul

From June 20 to 29, fishermen, accompanied by band music, carry images in a religious procession to the nearby lagoon. Mass is celebrated from boats, and teams representing each saint participate in a boat race.

Por tierra y agua / By land and sea

★ De Santiago Ixquintla, recorre 34 km hacia el noroeste para llegar al embarcadero La Batanga. ★ Aborda una lancha y disfruta la travesía por manglares habitados por aves de todos tamaños. En 15 minutos llegarás a la isla. ★ En el pueblo, admira sus estrechas calles, las casitas de puertas abiertas y lo despreocupado de la gente entregada a sus labores. ★ Recorre la plaza más pequeña que hayas visto, entra a su templo, visita el Museo El Origen con sus piezas arqueológicas y conoce por qué se dice que este pueblo es el origen de la actual Ciudad de México. ★ El taxtihuil (platillo a base de camarones con mole), los camarones cucaracha (receta original de la isla) y el pescado zarandeados son manjares que difícilmente podrás saborear como los preparan en el restaurante Kika, ubicado en un islote aparte. También con camarón preparan tamales, tortillas, empanadas y paté. ★ Antes de marchar, pregunta por doña Rosa y doña Cande, artesanas de canastos, lámparas y otras piezas elaboradas con mangle. Algunos pescadores también son diestros para confeccionar barcinas, recipientes utilizados para la conservación de camarón.

★ From Santiago Ixquintla, go northwest 21 miles (34 km) to the wharf at La Batanga. ★ Board a boat and enjoy the journey through mangroves inhabited by birds of all kinds. In 15 minutes, you'll arrive at the island. ★ In the town, admire the narrow streets, the houses with open doors and the carefree way people go about their work. ★ Walk through the smallest plaza you've ever seen. Step into the church, then visit the Museo El Origen with its archeological pieces and see for yourself why it is said that the origin of today's Mexico City is here on this island. ★ Taxtihuil (a dish with shrimp in mole,) camarones cucaracha (an original island recipe), pescado zarandeados (marinated fish grilled over mangrove coals) and tamales, shrimp tortillas, empanadas, seafood meatballs and shrimp paté are delicacies that you'll rarely find as well prepared as in Restaurante Kika, located on a separate large island. ★ Before leaving Mexcaltitan, ask about doña Rosa y doña Cande, artisans who weave baskets, lamps and other pieces from mangrove. Some of the fishermen also craft barcinas, wicker globes used to store dried shrimp.



COSTA NORTE

Apartada y a la vez protegida por las Marismas Nacionales, la Costa Norte es un territorio inalterado donde el sol, el mar, la arena y el exotismo de su entorno te tienen reservadas tardes inolvidables.

Set apart and protected by the Marismas Nacionales swampland, the North Coast Norte of Nayarit is an unspoiled territory where sun, sea, sand and an exotic setting guarantee unforgettable days.



29

Banquete playero

A banquet of beaches

★ Conduce 19 km al suroeste de Santiago Ixquintla y llega a Los Corchos, una playa tan ancha y de marea tan suave, que de inmediato te motivará a sumergirte en sus olas. ★ A 4 km al norte encontrarás la Playa Sesteo, otro paraje estimulante en el que además podrás conocer un campamento protector de la tortuga golfinha. ★ En la comunidad de Boca de Camichín –a 2 km–, acércate a los pescadores para que te enseñen el proceso artesanal del cultivo del ostión. ★ Recorre en lancha esteros habitados por aves residentes y migratorias, hasta llegar a la Isla Jaguar, donde se ha descubierto la presencia de este felino. Desde aquí también puedes navegar hasta la Isla de Mexcaltitan. ★ Si quieras disfrutar la playa más larga de Latinoamérica, recorre 23 km desde Tecuala para llegar a la Playa Novillero, acampar frente al mar y dedicarte de lleno al sosiego. ★ En todos estos destinos encontrarás ramadas especialistas en preparar a su estilo ceviche de camarón, pescado zarandeados, ostiones frescos y otros platillos a precio muy accesible.

★ Drive 12 miles (19 kilometers) southwest of Santiago Ixquintla to Los Corchos, a wide beach with such gentle waves that you'll immediately want to swim here. ★ Two and a half miles (4 kilometers) north is Playa Sesteo, another beautiful place where you can see a turtle camp that protects the olive ridley turtle. ★ A mile (2 kilometers) away in the small community of Boca de Camichin, ask the fishermen to show you their artisanal process of cultivating oysters. ★ Take a boat ride through estuaries – home to resident and migratory birds – to Isla Jaguar, an island where these cats have been sighted. From here, you can also go by boat to the Island of Mexcaltitan. ★ To see the longest beach in Latin America, go 13.5 miles (23 kilometers) from Tecuala to reach Playa Novillero. Camp on the seashore and surrender to its serenity. ★ In all of these destinations you'll find fish shacks specializing in shrimp ceviche, fresh oysters, pescado zarandeados (marinated fish grilled over mangrove coals) and many other dishes at very reasonable prices.



Servicios a la mano
Estas playas aún no cuentan con servicios formales de hospedaje, pero en los cercanos pueblos de Santiago Ixquintla y Tecuala, así como en San Blas y Tepic, encontrarás múltiples opciones.

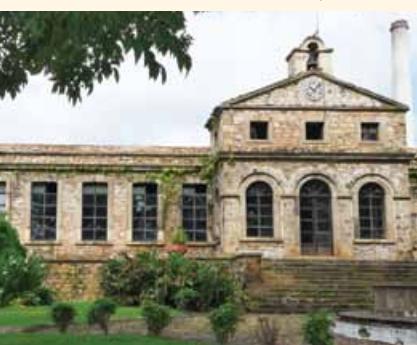
Services at hand
There is still no formal lodging on these beaches, but you can find a number of options in the nearby towns of Santiago Ixquintla and Tecuala, as well as in San Blas and Tepic.



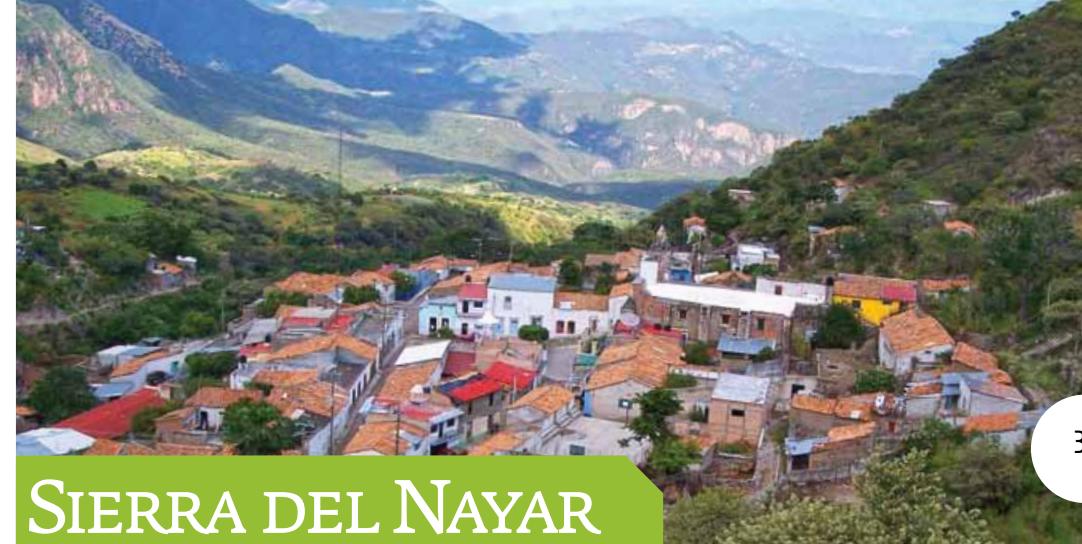
NAYARIT COLONIAL

Legado cultural representado en arquitectura, museos y tradiciones.

The cultural legacy of the state of Nayarit can be seen in the architecture, museums and traditions of these inland towns.



➊ **Tepic.** In the state capital, do visit the Plaza de Armas, Emilia Ortiz Center of Fine Arts, the Regional Museum of Anthropology and History, the State Center for Indigenous Cultures, Juan Escutia Museum, the Amado Nervo Home-Museum and the Interactive Museum of Science and Innovation. ➋ **Bellavista.** See the former Bellavista Fabrica de Hilados y Tejidos (textile factory) and a beautiful Masonic temple built in 1872. ➋ **Jala.** In this designated Magic Pueblo, visit the Basilica Lateranense and explore the Ceboruco Volcano. From August 1 to 15, come to the Corn Fair and the festivities for Jala's patron saint. ➋ **Ahuacatlan.** Visit the churches of San Francisco de Asis and the Inmaculada Concepcion, the Presidencia Municipal, the Casa de la Cultura and refreshing swimming spas. ➋ **Ixtlan del Rio.** Tour its plazas, the Templo de Santiago Apostol, the Casa de la Cultura, the Anthropology Museum and Regional Museum, Cristo Rey Mountain and Los Toriles archeological site. ➋ **Amatlan de Cañas.** See the Jesus Nazareno and San Juan Bautista churches and enjoy El Manto, a swimming spa. ➋ **Xalisco.** Stroll through the Plaza Miguel Hidalgo, explore the market and visit the Museo Comunitario.



31

SIERRA DEL NAYAR

Descubrirás pueblos de pureza cultural y otros con mucho por ver y hacer.

Explore charming mountain towns for an authentic experience of Mexico. Each has something special to see or do, so a driving tour of these towns will make an enjoyable day.

➊ **El Nayar.** Las localidades de Jesús María, Mesa del Nayar, Santa Teresa, Huaynamota y Potrero de la Palmita. No te pierdas los festejos de Semana Santa. ➋ **La Yesca.** La cabecera municipal, Puente de Camotlán, Guadalupe Ocotán, El Roble y Huajimic (con su Feria del Queso). ➋ **Huajicori.** La Parroquia de la Virgen de los Remedios, el Museo Comunitario y las zonas arqueológicas de La Pila de los Monos y Palo Blanco. ➋ **Acaponeta.** La Casa de la Cultura Ali Chumacero, la Casa-Museo Vladimir Cora, el Templo de Nuestra Señora de la Asunción y el Santuario de la Virgen de Guadalupe. Pasea por la ciudad a bordo del Tren 038. ➋ **Rosamorada.** La plaza con su templo, y la localidad de Pimientillo para pasear en lancha por el estero hasta la Laguna de Agua Brava. ➋ **Ruiz.** El Templo de Nuestra Señora de Guadalupe, la antigua Estación del Ferrocarril, el pueblo Real Mineral del Zopilote y el Balneario Tenamache. ➋ **Tuxpan.** La Parroquia de San Miguel Arcángel, el Museo Comunitario, el malecón y la Zona Arqueológica de Coamiles. Saborea un pescado zarandeadó junto al río San Pedro. Antes de viajar, contacta www.visitnayarit.com



➊ **El Nayar.** El Nayar is the home of the Huichol and the Cora Indians. Neither the Huichol nor the Cora commonly live in villages but, rather, have households in the countryside clustered in loose groups of 1 to 12; these are called Rancherías. Jesus María, Mesa del Nayar, Santa Teresa, Huaynamota and Potrero de la Palmita are the region's most charismatic towns. Don't miss the Holy Week celebrations. ➋ **La Yesca.** Visit the municipal seat, Puente de Camotlán, Guadalupe Ocotán, El Roble, and Huajimic with its annual Cheese Fair. ➋ **Huajicori.** See the Virgen de Los Remedios parish church, the Community Museum, and two archeological zones – La Pila de los Monos and Palo Blanco. ➋ **Acaponeta.** Tour the Casa de la Cultura Ali Chumacero, the Vladimir Cora Home-Museum, the Nuestra Señora de la Asuncion church and the Sanctuary of the Virgin of Guadalupe. Take a ride through the town aboard the historic 038 Train. ➋ **Rosamorada.** Visit the main square with its church, and Pimientillo for a boat ride through the estuary to Agua Brava Lagoon. ➋ **Ruiz.** See the Templo de Nuestra Señora de Guadalupe, the vintage railroad station, the old mining town of Real Mineral del Zopilote and Tenamache swimming spa. ➋ **Tuxpan.** Admire the parish church of San Miguel Arcangel, the Community Museum, the river walk and the Coamiles archeological zone. Feast on pescado zarandeadó grilled in restaurants along the San Pedro river shore. Before traveling, contact www.visitnayarit.com.



LAGUNAS ENCANTADAS

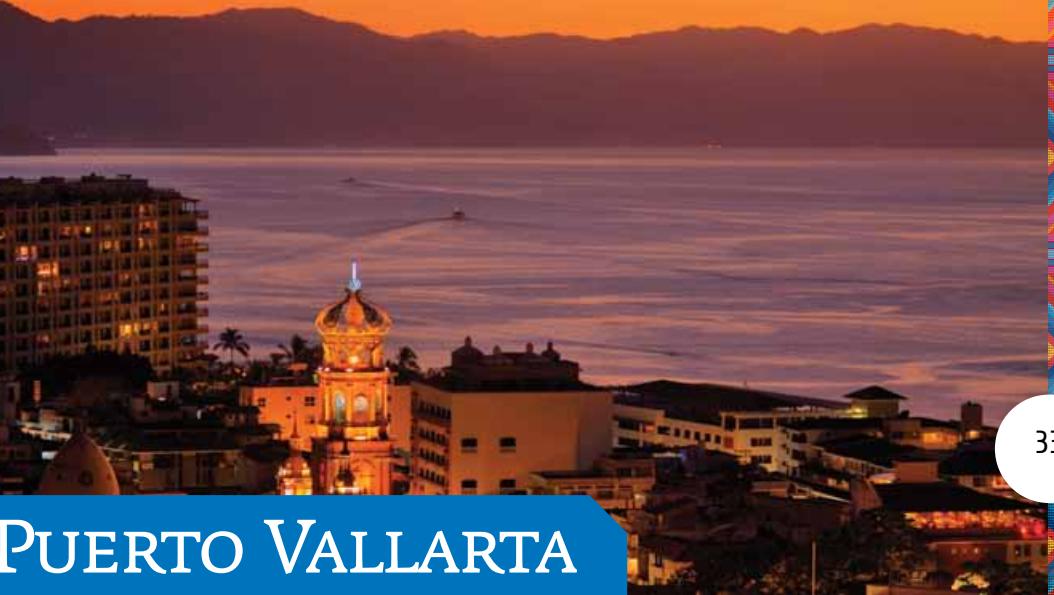


El sureste nayarita aloja dos pueblos con escenarios naturales poco comunes.

Southeastern Nayarit has two outstanding towns with uncommonly beautiful natural scenery.

✿ **Santa María del Oro.** Su laguna se localiza en un cráter volcánico. Con temperatura promedio de 25°C, es excelente para pasear en lancha, esquiar, kayakear y pescar. Su escarpado entorno es ideal para ciclismo de montaña, caminatas y observar aves. En la orilla hay restaurantes de pescados y mariscos, y dos lujosos hoteles boutique. ✿ En el pueblo conoce el Templo del Señor de la Ascención. Una excelente alternativa es la localidad Real de Acuitapilco, que cuenta con un centro recreativo con cabañas de lujo entre cascadas, manantiales y ruinas de una vieja hacienda. ✿ **San Pedro Lagunillas.** En la Laguna de San Pedro puedes practicar la pesca de tilapia y lobina, y la fotografía de paisaje; en el borde hay restaurantes de pescados y mariscos. ✿ La Laguna de Tepetiltic también se asienta sobre el cráter de un volcán. En la orilla está la localidad del mismo nombre, con un pequeño malecón y sombrillas para degustar un pescado frito. La zona es buena para practicar ciclismo de montaña, campismo y canotaje. En la cabecera municipal, lo interesante es el Templo de San Pedro Apóstol, el Museo Comunitario y el Jardín de los Terebinhos.

✿ **Santa María del Oro.** Its lake is located in a volcanic crater. With an average temperature of 77°F (25°C), it is perfect for boating, kayaking, water skiing and sport fishing. The surrounding area is great for mountain biking, hiking or bird watching. On shore, restaurants serve fish and seafood and there are two luxurious boutique hotels. In town, be sure to see the Templo del Señor de la Ascension. ✿ A great alternative is Real de Acuitapilco, with a recreation center of luxury cabins amid waterfalls, springs and the ruins of an old hacienda. ✿ **San Pedro Lagunillas.** At San Pedro Lake, you can fish for bass and tilapia and photograph the scenery. Along the shore, restaurants serve fish and seafood. ✿ The Laguna de Tepetiltic is also set in the crater of a volcano. The town of the same name is located on the shore and has a small boardwalk, where stands shaded with umbrellas serve fried fish. The area is good for mountain biking, camping and canoeing. In the municipal seat, visit the Templo de San Pedro Apostol, the Community Museum and Terebinhos Garden.



PUERTO VALLARTA

A 20 minutos de Nuevo Vallarta, cuenta con atractivos para pasar un buen día.

Just 20 minutes from Nuevo Vallarta, this city has a wide range of attractions for a pleasant day or stay.

En el centro histórico visita la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe y la Presidencia Municipal. Recorre el malecón hasta llegar a la Playa de los Muertos, conoce algunas galerías, visita la Isla del Río Cuale y compra recuerdos en el Mercado de Artesanías.

In the historical district, visit the parish church of Nuestra Señora de Guadalupe and the Presidencia Municipal. Stroll along the Malecon beach promenade to Playa de los Muertos and browse through local art galleries. Take a walk on the Isla del Rio Cuale and purchase local handicrafts in the Artisan Market.



Playa de los Muertos



Acompáñenos y disfrute todo el día de nuestros platillos, desde el desayuno hasta la cena, y déjese consentir por un servicio ejemplar. Abrimos todos los días del año de 8:00 am a 10:00 pm.

Join us any time of day and let us pamper you with our exemplary service. Open every day for breakfast, lunch and dinner from 8:00 a.m. to 10:00 pm.

Desayune, coma o cene con nosotros y la segunda ronda de bebida es gratis al presentar esta revista.

Join us for breakfast lunch or dinner and your second round of drinks is on the house when you show this magazine.

Paradise Plaza
Nuevo Vallarta Local K-8 y 9
Nuevo Vallarta, storefront k-8 and 9
Tel. (322) 297 1185
nopalitos07@prodigy.net.mx



Nopalitos es el punto de partida ideal para vivir la estimulante experiencia de comer deliciosos platillos mexicanos y del mar, preparados todos con un toque de tradición costera y sazón contemporánea.

El lugar está diseñado y decorado como una antigua cocina mexicana, con sus colores y estampados llamativos. Se ubica en una planta alta con una terraza que invita a la contemplación mientras se disfruta de unos camarones al coco o de unos chiles rellenos de camarón acompañados de un buen vino, una margarita o, por qué no, una cerveza bien fría.

Nopalitos is the ideal starting point for the exhilarating flavors of fresh seafood and Mexican dishes prepared with a touch of coastal tradition and contemporary condiments.

Designed and decorated like colonial Mexican kitchen, it is a picturesque and colorful setting. The restaurant is located on the top floor with tables on the terrace, for a beautiful view while you enjoy coconut shrimp or chili peppers stuffed with shrimp. Don't forget a fine table wine, a margarita... or how about a cold beer?

www.nopalitosrestaurant.com



JUDE BISTRO & BAR

Te esperamos desde las 8:00 am con el desayuno, hasta las 10:00 pm con nuestras especialidades.

Jude welcomes you from 8 a.m. for breakfast until 10 p.m. with our specialty dishes.

Desayuna, come o cena con nosotros y la segunda ronda de bebida es gratis al presentar esta revista.

Join us for breakfast, lunch or dinner and your second round of drinks is on the house when you show this magazine.

Paradise Plaza Local F3A
Col. Náutico Turístico
Nuevo Vallarta, Nayarit

Jude evoca los orígenes que le dan el término Bistro, ofreciendo además comida de calidad, precios bajos y un ambiente relajado. Elaborado con ingredientes frescos y de gran calidad, nuestro menú es para todos los gustos, a un tiempo sencillo, vanguardista e internacional.

En Jude podrás disfrutar de tus platillos con tranquilidad; incluso puedes trabajar y utilizar tu computadora con acceso a Wi-Fi. Aquí encontrarás desde ensaladas, pastas, hamburguesas y pizzas, entre otros platillos; como nuestros paninis, elaborados con 5 tipos de panes a escoger, recién hechos.

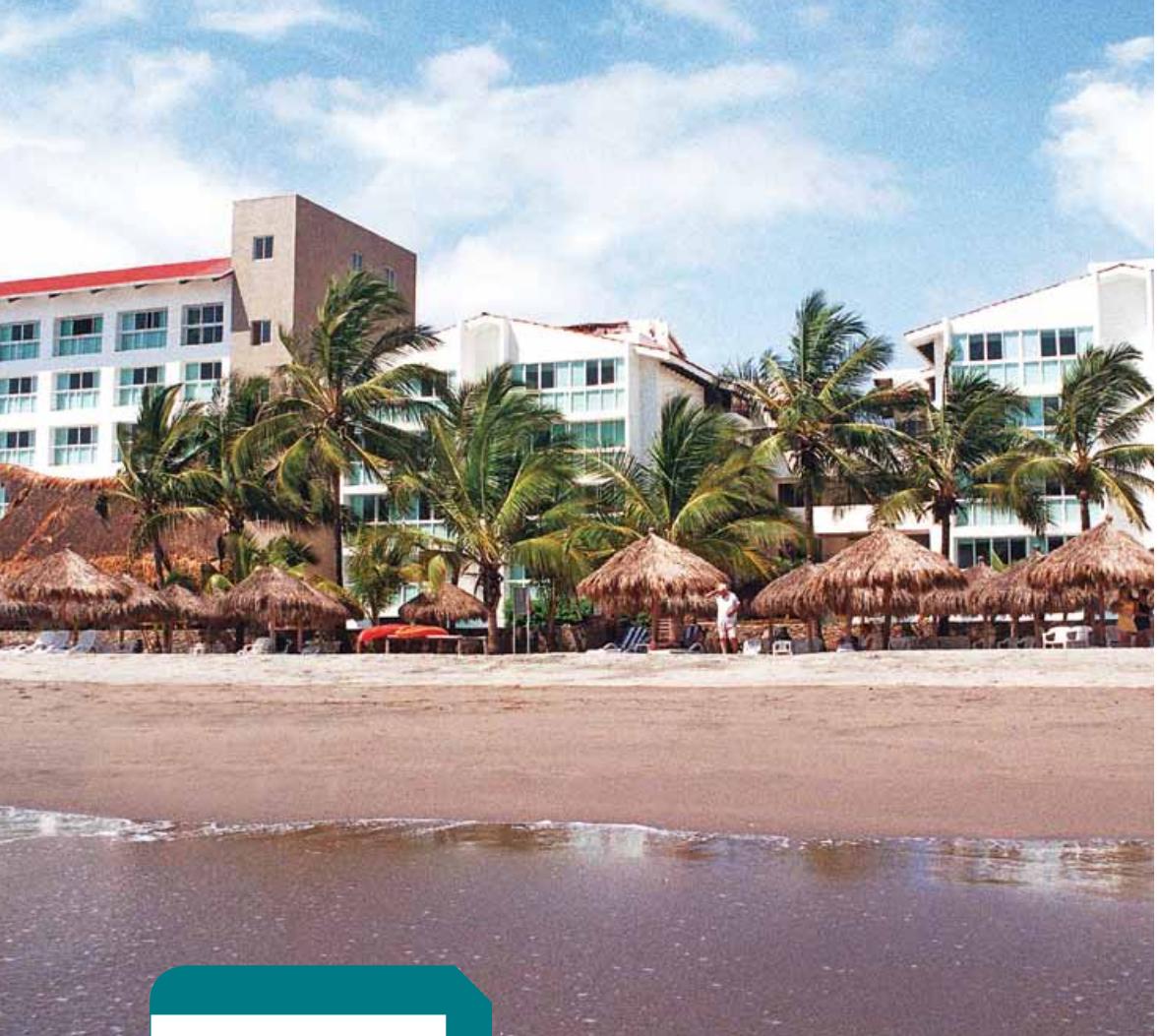
Inmerso en un agradable ambiente, como si estuvieras en tu casa, en nuestro bar puedes tomar una cerveza de barril, un café, una copa de vino o un martini, mientras escuchas música o ves un partido de fútbol.

Jude evokes the origins of the term bistro, offering good food, low prices and a relaxed atmosphere. Prepared with fresh, quality ingredients, our menu has something for every taste, at once simple, avant-garde and international.

In Jude, you can enjoy your food in a peaceful setting, and you can even work and connect your laptop to our Wi-Fi access. Here you'll find dishes that range from salads, pastas, burgers, pizzas and more. Our paninis are made with your choice of 5 kinds of fresh-baked bread.

Relax in our bar with a cold draft beer, a cup of coffee, a glass of wine or a martini while you listen to music or watch a football game. You'll feel right at home.

www.judebistro.com



Paquetes Todo Incluido desde **\$4,380** por tres noches, dos adultos y dos menores de 10 años

Sólo para temporada baja

Aplican restricciones

All-Inclusive Packages from **\$4,380** pesos for three nights / two adults and two children under ten

Low season only

Restrictions apply

Retorno Nayarit Lote 83-84
Manzana 13, Villa 5
Nuevo Vallarta, Nayarit
reservaciones@
hotelvillavaradero.com
Lada 01800 465-5500

Localizado a tan sólo 20 minutos de la bella ciudad de Puerto Vallarta, somos un hotel familiar Todo Incluido con una de las mejores playas en Nuevo Vallarta. Tenemos una vista espectacular de la Bahía de Banderas que lo invitará a disfrutar de una caminata por su bella playa, a descansar con un buen libro bajo la sombra de la palapa, salir en kayak al mar tranquilo o disfrutar de las suaves olas con los pequeños de la familia.

Villa Varadero se compone de tres edificios con tres diferentes tipos de habitaciones, la mayoría con vista al mar. Tenemos tres albercas, dos restaurantes y un bar —con una rica selección de bebidas— en el área de playa y albercas. Villa Varadero es el hotel ideal para gozar de unas vacaciones tranquilas en familia.

Located only 20 minutes from beautiful Puerto Vallarta, we are an all-inclusive family hotel with one of the best beaches in Nuevo Vallarta. Our spectacular view of Banderas Bay will entice you out for a walk along the lovely beach. Once there, relax with a good book under a beach umbrella, go kayaking in the tranquil sea or swim in the gentle waves with the youngsters in the family.

Villa Varadero is comprised of three buildings with three different kinds of lodging, most with an ocean view. We have three swimming pools, two restaurants, and a bar serving a delicious variety of drinks in the beach and pool area. Villa Varadero is the ideal hotel for a quiet vacation with the family.

www.hotelvillavaradero.com



Green fee twilight 75.00 USD a partir de las 2:00 pm y Supertwilight 40.00 usd a partir de las 3:30 pm todos los días.

Twilight green fee: 75.00 USD from 2:00 p.m., and Super-twilight: 40.00 USD from 3:30 p.m. daily

Incluye/ Includes:

- Impuestos / Taxes
- Carrito compartido / Shared cart
- 2 botellas de agua en el carrito / 2 bottles of water in cart
- 25 Bolas de práctica / 25 range balls
- Almacén de bastones / Golf club storage

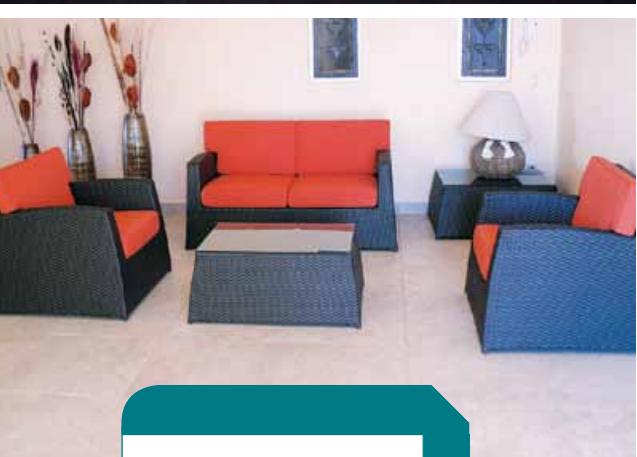
Oferta válida hasta el 31 de Oct. 2013
Promotion valid until October 31, 2013

Claudia Staines
Director de Golf
LPGA member
52 329 296-5006
Nuevo Vallarta, Nayarit, México
reservations@flamingosgolf.com.mx
contacto@flamingosgolf.com.mx

Flamingos Golf es un par 72 de 6853 yardas de largo con fairways discretamente ondulados y greenes ligeramente rápidos. El excelente diseño, a cargo de Percy Clifford, permite que se obtengan extraordinarios resultados, especialmente si se planea una estrategia de juego conservadora y definida. Los greenes están protegidos por trampas de arena y la brisa del mar, la cual es un elemento importante a considerar en la planeación del tiro. El campo tiene algunos lagos; con pasto bermuda tanto en greenes como en fairways, el chip será parte importante del juego. Aunado a lo anterior, Flamingos Golf cuenta con una plataforma de práctica de 300 yardas de largo y un green de práctica. Asimismo, están a su servicio un profesional de golf y marshals de campo que lo asistirán en cualquier aspecto de su juego.

Flamingos Golf is a par 72, 6,853-yard course with gently sloping fairways and slightly fast greens. Its excellent design by Percy Clifford permits extraordinary results, especially if you plan a conservative and well-defined game strategy. The greens are protected by sand traps and the sea breeze, important elements to consider when planning your drives. The course has several water hazards. With Bermuda grass on greens and fairways, chip shots will play an important role in your game. In addition to all this, Flamingos Golf has a 300-yard driving range and a putting green; a golf pro and course marshals will assist you with any aspect of your game.

www.flamingosgolf.com.mx



Condominio Plaza las Conchas

**Departamento de 1 recámara para 2 personas:
5 noches y 6 días
\$ 4,500 pesos**

Sólo aplica para temporada baja, no aplica puentes, ni días festivos.

**One BR apartment for two people:
5 nights-6 days
\$ 4,500 pesos**

Low season only. Does not apply over holidays or long weekends.

José Antonio Pérez Lepe
Administrador
Condominio Plaza las Conchas
plazalasconchas@hotmail.com

Plaza Conchas,
Bucerías Nayarit

Es el hogar perfecto para venir de vacaciones, ya que el confort y la comodidad están garantizados, al igual que las maravillosas estampas marinas del poblado de Bucerías. Condominio Plaza las Conchas es el nombre de este complejo de 6 unidades que ofrece muchas actividades a desarrollar y disfrutar. Caminar o correr a lo largo de su dorada playa puede ser una de ellas, así como practicar snorkeling, buceo, avistamiento de ballenas y windsurf.

A sólo 15 minutos de Puerto Vallarta, las opciones para salir de noche son diversas y abundantes; aunque también puede gozar de la tranquilidad de una lectura nocturna mientras se relaja en el balcón, escuchando las olas del mar. Ya comprobará que visitar Bucerías es adentrarse a un mundo mágico que recompensa el alma. Esperamos que disfrute de su estancia en Plaza las Conchas y que muy pronto regrese a ésta, que es su casa.

This is the perfect vacation home with comfort and convenience guaranteed along with marvelous views of the beach and town. Condo Plaza las Conchas is a complex of 6 units with a world of activities to enjoy during your stay. Take a walk or go running on the long stretch of uninterrupted beach. Go snorkeling, scuba diving, whale watching, and windsurfing.

Only 15 minutes away, Puerto Vallarta offers great nightlife. Or enjoy a good book on your balcony, lulled by the sound of sea waves. You'll find it hard to resist the old world charm of Bucerias. Have an enjoyable stay at Plaza las Conchas, and plan to come back soon to this – your home in Mexico.

Celular (322) 303 3 779 – Nextel ID 62*14*1182



¡Te regalamos un coctel de bienvenida al mencionar el anuncio! La promoción es válida con una estancia mínima de dos noches y corresponde a un coctel por adulto.

Mention this ad on check-in, and receive a complimentary welcome cocktail. Promotion valid with a minimum stay of two nights. One cocktail per adult.

**Informes y Reservaciones /
Information and Reservations**
Av. Los Picos 827
Playas de Huanacaxtle
Bucerías, Nayarit, 63732
Tel. (329) 298 0361, Fax 298 0360
info@vistavallartasuites.com
Lada sin costo / Call toll-free:
01 800 570 7292

Ven a gozar de un lugar donde la naturaleza se expresa en la magnífica combinación de sol, mar y hermosos atardeceres, para que vivas con tu familia ¡las más increíbles vacaciones! Disfruta de nuestra amplia y tranquila playa, así como de nuestra gran alberca, chapoteadero, área de asoleadero, restaurant, palapa-bar, y todas las facilidades para convenciones, además de servicios de internet y estacionamiento privado. Nuestras suites cuentan con una o dos recámaras, sala, comedor, cocina completamente equipada, aire acondicionado y terraza privada.

Come discover a place where nature expresses herself in a magnificent combination of sun, sea and beautiful sunsets so that you can experience the most incredible vacations with your family! Enjoy our wide, quiet beach, our large swimming pool, children's wading pool, sunning area, restaurant, palapa-bar and all the facilities for conventions, including Internet service. In addition, we have private parking for guests. Our suites have two or three bedrooms, a living room, dining area, fully equipped kitchen, air conditioning and a private terrace.

www.vistavallartasuites.com

RESTAURANT LOS PERICOS



Pregúntale por nuestra promoción de **fajitas de pollo y margarita** por **\$145.00** pesos.

Our **chicken fajitas** with a **margarita** for **\$145** pesos.

Juventino Espinoza No. 4
Col. Centro
Bucerías, Riviera Nayarit.
rest.lospertos@hotmail.com

LOS PERICOS
Restaurant-Bar-Café



Disfruta de las delicias de la cocina mexicana en un ambiente festivo y tradicional. Nuestra especialidad son los desayunos, las fajitas y los ya famosos Molcajetes de la bahía. Tenemos promociones todos los días, así que no dudes en traer a tu familia. Abierto de 8 am a 9 pm.

Sample the delights of Mexican cuisine in a festive setting. Our specialties include sumptuous breakfasts, sizzling fajitas and the traditional *molcajetes* – seafood served in hot mortars carved from volcanic stone. Bring your family, and ask about our daily specials. Open from 8 a.m. to 9 p.m.

Reservaciones 01 329 298 0160



EL CHIVERO
RESTAURANT & BAR
desde 1965

Le regalamos un coctel de bienvenida al mencionar este anuncio.

Promoción válida después de las 6:00 de la tarde.

Mention this ad for a free welcome cocktail

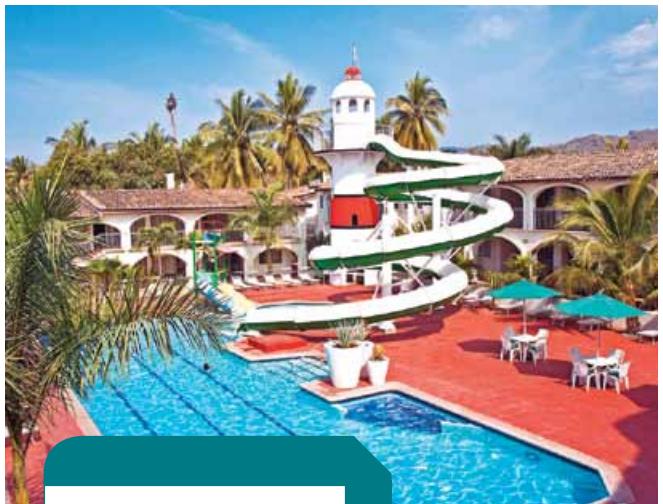
Promotion valid after 6 p.m.

Av. Del Pacífico No. 9
Centro, Bucerías, Nayarit

Tel. (329) 298 0612

Sin dejar de mantener la auténtica sazón de la cocina de mar local, en El Chivero hemos incorporado deliciosos aromas y sabores de otras culturas, lo que ha dado como resultado un variadísimo menú. Parte de nuestra oferta se compone de selectas carnes y un exótico catálogo de bebidas tropicales. Ya sea que prefiera un platillo ligero, una comida completa o una cena romántica, lo esperamos para consentirlo como merece.

At El Chivero, we're careful to preserve the authentic flavors of local seafood dishes. At the same time, we've incorporated delicious aromas and tastes from other cultures, resulting in a menu of great variety. You'll find select steaks and an exotic catalog of tropical drinks, too. Whether you prefer something light, a full meal or a romantic dinner, let us pamper you the way you deserve.



Al presentar esta revista
será acreedor a **10%** de
descuento en alimentos del
restaurante.

Present this magazine for
a **10%** discount on food in
the restaurant.



Km. 140 Carr. Tepic-Pto. Vallarta
Fracc. Playas de Huanacaxtle
Bucerías, Nayarit, México
C.P. 63732
Tel. 52 (329) 298-0470

El hotel se encuentra en un entorno inigualable, donde la belleza natural se conjuga con una inmejorable atención y servicio de calidad. Gracias a su perfecta ubicación (cerca a Puerto Vallarta, a la Marina de La Cruz de Huanacaxtle y al centro de Bucerías) somos una excelente opción para buscar alojamiento en Bahía de Banderas.

Contamos con muy buenas instalaciones que nos permiten ser el mejor de los hoteles familiares; tenemos dos albercas, área de juegos, canchas de futbol y voleibol playero, estacionamiento propio, restaurante y bar dentro del mismo hotel. Le invitamos a vivir unas inolvidables vacaciones familiares en el mejor desarrollo de playa del Pacífico mexicano!

The hotel is located in a setting of unequalled natural beauty, complemented by superb service. Thanks to our perfect location – near Puerto Vallarta, La Cruz de Huanacaxtle Marina and downtown Bucerías – we are an excellent option for lodging on Banderas Bay.

Our installations make us the best family hotel, with two swimming pools, a children's play area, soccer pitch and beach volleyball as well as a restaurant and bar inside the hotel, and private parking. We invite you to experience an unforgettable vacation with your family in the best beach development on Mexico's Pacific coast!

www.lospicos.com.mx



¡Gratis! Free!

Un desayuno para 2 personas al hospedarse dos noches.

Breakfast for two is free with a two-night stay!



Cda. Destiladeras S/N,
Fraccionamiento Playas de
Huanacaxtle, Bucerías.
Tel. 01 329 298 0100
bungalows_princess@hotmail.com

www.bungalows-princess.com

Situado en la hermosa Bahía de Banderas, nuestro catálogo de atractivos incluye playas incomparables, atardeceres que te dejarán sin aliento y una atención que supera cualquier expectativa. Ven a conocer tu casa en la playa. Con el simple hecho de sentarte bajo una palapa mientras disfrutas de una refrescante bebida, de la suave brisa marina o simplemente viendo al horizonte, te sentirás envuelto en una magia tropical inolvidable.

Nuestras habitaciones cuentan con todos los servicios para lograr que tu estancia sea placentera. Si requieres de algo en particular no dudes en contactarnos. Te ofrecemos salón de juegos, albercas con tobogán, área de juegos infantiles, asadores, minisúper, palapas, cancha de futbol rápido y voleibol playero, palapas frente al mar, restaurante-bar, lavandería de monedas, asadores, internet y televisión por cable en cada habitación.

Situated on beautiful Banderas Bay, our catalog of attractions includes incomparable beaches, breathtaking sunsets and service that exceeds your expectations. Come, get to know your home at the beach. Relaxing in a *palapa* while sipping a refreshing beverage, enjoying the soft sea breeze or simply gazing at the horizon, you'll feel the unforgettable magic of the tropics.

Our rooms have all the services that assure you a pleasant stay. If you need something in particular, don't hesitate to contact us. Bungalows Princess has a game room, pools with a water slide, children's play area, grills, grocery, fast football (arena soccer) and beach volleyball, *palapas* on the beach, Restaurant-bar, coin laundry, Internet, and cable TV in every room.



Todos los días de **9 a 12 pm** ofrecemos **2x1** en café americano y té en la compra de cualquiera de nuestros productos de pastelería.

Enjoy **2x1** American coffee and tea with the purchase of any of our pastry products. Promotion valid every day from 9 a.m. to noon.



pieinthesky.mx
administration@pieinthesky.com.mx



gourmet | bakery.

Fundada desde hace 25 años, ha sido reconocida como la mejor pastelería de la Bahía. Ofrecemos pasteles y pays elaborados con los más finos y frescos ingredientes, además de una gran variedad de postres deliciosos.

Founded 25 years ago, Pie in the Sky has been recognized as the best bakery and pastry shop on the bay. We offer cakes and pies made with the finest and freshest ingredients, as well as a great variety of delicious desserts.

Bucerías: Héroe de Nacozari 202
Tels. (329) 298 0838 / 298 0033

Puerto Vallarta: Aquiles Serdán 242
Tel. (322) 223 8183

www.pieinthesky.com.mx



5% descuento en masaje especial Fenix.

5% discount on the special Fenix massage.

Blvd. Nayarit, Condominios Nuevo Vallarta, Depto. 4
Tel. (322) 297-2226

La mayor motivación de nuestro trabajo es brindarte la más relajante experiencia de tu vida. Hacemos nuestro mejor esfuerzo para hacer de tu estadía en la Bahía de Banderas un suceso lleno de paz. Te aseguramos el total alivio de tu estrés en cualquiera de nuestros masajes, faciales, servicios de pedicure, manicure, Body Waxing y nuestro Xalisco Massage. ¡Ven y compruébalo!

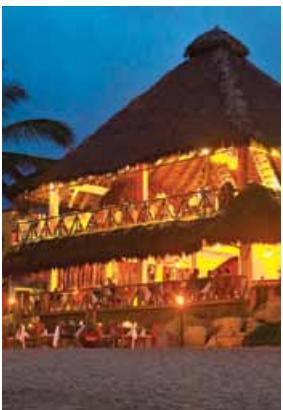
The purpose of our work is to offer you the most relaxing experience of your life. We do our best to make your stay in Banderas Bay an event filled with sensations of peace. We assure you relief from stress in any of our massages, facials, pedicures, manicures, body waxing and our Xalisco Massage. Come try it!

www.fenixmassage.com



1 bebida de cortesía en el consumo de alimentos.

1 complimentary drink with your meal.



Marlin 2, Sayulita
Reservations:
(329) 291-3153 y 291-3090

En el encantador pueblito de Sayulita, bajo una gran palapa frente al océano, el chef Nicholas Parrillo prepara de forma experta una gran variedad de especialidades mediterráneas utilizando los mejores y más frescos ingredientes. El chef Parrillo estudió en el Culinary Institute of America y posteriormente desarrolló su talento en grandes establecimientos como el restaurante Rex de Los Ángeles, Prego's en Beverly Hills, Rebecca's en Venice Beach y en I Cugini en Santa Mónica. El arte culinario del chef Parrillo refleja un verdadero conocimiento de los métodos clásicos y de influencias asiáticas, mexicanas y europeas. Desde 1994, Don Pedro's ha sabido mantener su gran cocina y la calidad de su servicio. Disfruta de una cena romántica a luz de las velas en nuestro comedor, o bien de un ambiente más informal en la playa con nuestro menú Bar & Grill. Ven y disfruta de una elegante comida frente a la playa en un ambiente del Viejo Mundo.

In the quaint fishing village of Sayulita, under a giant oceanfront *palapa*, chef Nicholas Parrillo expertly prepares a wide range of Mediterranean specialties using only the finest and freshest ingredients. Chef Parrillo received formal training in Europe and California and later honed his skills in fine establishments such as Rex Il Ristorante of Los Angeles, Prego's of Beverly Hills, Rebecca's of Venice Beach and I Cugini of Santa Monica. His culinary style reflects a genuine understanding of classical methods and influences from Mexico, Asia and Europe. Since 1994, Don Pedro's has maintained fine cuisine and quality service. Enjoy a romantic candlelit dinner in the formal dining room or, for the more casually inclined, relax on the beach and sample dishes from the Bar & Grill menu. Come and experience elegant beachfront dining in an Old World atmosphere.

www.donpedros.com



10% de descuento al reservar durante todo el 2013.

10% discount when you make your reservations during 2013.

Av. Sol Nuevo y Rtno. Laureles Centro, Rincón de Guayabitos
bwsrayodelsol@hotmail.com
ventas@bungalowsrayodelsol.com.mx
Tel. (327) 274 0372



BUNGALOWS
Rayo del Sol

Confortables y de ambiente familiar, los Bungalows Rayo del Sol se localizan en la avenida más alegre de Guayabitos, con todos los servicios comerciales a la mano y a pocos pasos de la playa. Están equipados con cocina, aire acondicionado, terraza, tv por cable, Wi-Fi gratuito, alberca al aire libre y un sinfín de amenidades orientadas a satisfacer a nuestros huéspedes haciéndolos sentir prácticamente como en su casa.

Comfortable and designed with the family in mind, Bungalows Rayo del Sol are located on the most cheerful avenue in Guayabitos, with commercial services nearby and only a few steps from the beach. Each is equipped with a kitchen, air conditioning, terrace, cable TV, complimentary Wi-Fi, an open-air swimming pool and a host of amenities to satisfy our guests and make them feel at home.

www.bungalowsrayodelsol.com.mx



Habitación estandar para 4 personas, 2 noches y 3 días, a **\$1,399**; aplica sólo en temporada baja, no aplica puentes ni días festivos.

3 days/2 nights for 4 in a standard room for only **\$1,399** Low season only. Not applicable over holiday periods.

Reserva al 01 800 719 1473
Rincón de Guayabitos, Nayarit
Retorno Jacarandas 8



www.hotsuitesmarysol.com



10% de descuento
al reservar en página web
Vigencia: 2013.

10% de discount
If you reserve via the web
page.
Valid: 2013.

Jaiba No. 7
Playa Los Ayala
Nayarit, México
Tel. (327) 274 3869

www.posadalasflores.com

Rodeada de la belleza rústica del pueblo de Los Ayala, Posada Las Flores es un lugar único para relajarse y disfrutar de la arena, el sol y las tranquilas aguas del Océano Pacífico. Ubicada a media cuadra de la playa, está equipada con 14 confortables habitaciones, tv en cada una, cocina, espresso bar, cibercafé, chapoteadero, biblioteca y estacionamiento.

Surrounded by the town of Los Ayala's rustic beauty, Posada Las Flores is a unique place to relax and enjoy the sand, the sun and the tranquil waters of the Pacific Ocean. Located half a block from the beach, it has 14 comfortable rooms, each with TV, a kitchen, espresso bar, cyber café, soaking pool and parking.



10% de descuento al
reservar durante el 2013
mencionando esta guía.
No aplica con otras
promociones.

Mention this ad for a **10%**
discount when you make
your reservations during 2013.
Not applicable with other
promotions.

Av. Sol Nuevo No.15
Centro, Rincón de Guayabitos
Tels. (327) 274-0920
274-2192
ventas_hotelguayabitos@
hotmail.com



Ubicado en la familiar playa de Guayabitos, que por su oleaje es considerada como la mayor alberca natural de la Riviera Nayarit, se trata de un lugar ideal para venir a recargar energías. Contamos con: bungalows, habitaciones estandar, alberca y chapoteadero, así como internet inalámbrico, estacionamiento, aquabar y restaurante.

The family-oriented beach of Guayabitos is considered the largest natural swimming pool on the Riviera Nayarit. It is ideal for relaxing and recharging your energy. We have bungalows, standard rooms, a swimming pool and a wading pool as well as a restaurant, aqua-bar, wireless Internet and parking.

www.hotelguayabitos.com.mx



GRAN FIESTA LOS AYALA

10% de descuento al mencionar este anuncio, en el Restaurant Bar Boca del Río, en Los Ayala.

Mention this ad for a **10%** discount at Restaurant Bar Boca del Río in Los Ayala.

Restaurant Bar Boca del Río
Los Ayala, Nay., México
Tels. 045 327 978-4658 y 045 327 102-7459
gran_fiesta_los_ayala@hotmail.com



Somos el mejor barco fiesta de la Bahía. Además del recorrido por las islas, te brindamos shows cómicos y musicales, juegos, premios y ¡tu bebida de bienvenida!

Al ingresar te damos un boleto de cortesía para seguir la fiesta en el Bar La Bubis y las discotecas Oasis y Nightly Sun.

We're the best party boat on Bay! Apart from our tour of the islands, we have comedian and musical shows, games, prizes and your welcome cocktail.

When you come aboard, we give you a complimentary ticket to keep on partying at Bar La Bubis, and the Oasis and Nightly Sun discotheques.

www.myspace.com/granfiestalosayala



Convertido en todo un emblema de la ciudad de Tepic y favorito de las familias para venir especialmente a desayunar todos los días, el Hotel La Loma es un lugar perfecto para disfrutar de un merecido descanso o bien para cerrar negocios.

Además de poner a su disposición 41 habitaciones y 6 suites, los servicios del hotel incluyen: restaurante-bar con comida buffet dominical, salones de eventos, estacionamiento, Terraza Huichol, áreas verdes y alberca.

Emblematic of the city of Tepic, Hotel La Loma is a favorite with families who come here for breakfast every day. This is the perfect place for a well-deserved rest or to close a business deal.

In addition to its 41 guestrooms and 6 suites, the hotel's services include a restaurant-bar with a Sunday buffet, meeting rooms, the Terraza Huichol, landscaped gardens, a swimming pool, and parking.



10% en hospedaje al mencionar este anuncio.

Mention this ad for a **10%** discount on lodging.

Paseo de la Loma 301, Tepic
Tel. 01 (311) 213-2222
hotellaloma1@yahoo.com.mx

www.hotellaloma.mx



San Blas

Asociación de Hoteles y Moteles de San Blas, A.C.

www.sanblasrivieranayarit.com



Promoción 2013

\$821 pesos base doble, previa reservación.

Aplican restricciones en temporada alta y puentes

2013 promotion

Double room \$821, reserved in advance.

Restrictions apply during the high season and over holiday periods.

www.garzacanelá.com
Tels. (323) 285 0112
01 800 71 323 13

EDÉN DE LAS AVES. San Blas es uno de los refugios naturales de aves más importantes del hemisferio occidental, gracias a su clima tropical. Este puerto cuenta con una rica historia colonial, la cual se expresa en nostálgicos edificios, además de ser sitio sagrado para nuestras etnias indígenas Huicholes y Coras.

La pesca deportiva y el avistamiento de la ballena jorobada y del tiburón ballena (en invierno) son otras actividades para el viajero. La visita a La Tovara y el Cocodrilario lo transportará a un lugar rodeado de manglares, aves y reptiles. Su litoral ofrece playas vírgenes, algunas de ellas ideales para el surf amateur, además San Blas se caracteriza por su rica y variada gastronomía.

EDEN FOR BIRDS. Thanks to its tropical climate, San Blas is one of the most important natural bird sanctuaries in the Western Hemisphere. The port has a rich colonial history, evident in nostalgic old buildings, and it is also a sacred site for the indigenous Cora and Huichol peoples.

Sport fishing and whale watching for humpback and shark whales (during the winter) are other activities for the traveler. A visit to La Tovara and the crocodile refuge take you to a place surrounded by mangroves, birds and reptiles. Virgin beaches line the coast, some of them ideal for the amateur surfer. In addition, San Blas is distinguished by its rich and varied gastronomy.

www.sanblasrivieranayarit.com



Ahora con 3 excelentes opciones de alojamiento, ya sea que viaje de placer o de negocios, Hoteles Las Palomas son su mejor opción.

Now with 3 excellent lodging options, Hotels Las Palomas are your best option for business or leisure travel.

20% descuento habitaciones y 10% alimentos.

20% discount on rooms and 10% on food and beverages.



RESERVACIONES: 01800 713 8500
reservas@laspalomashotel.com.mx

Hotel Las Palomas Tepic

Ubicado en el corazón del Nayarit Colonial, pone a su disposición: 67 habitaciones estándar, 6 junior suites, 2 cómodas suites (todas equipadas con aire acondicionado), teléfono, tv por cable e internet inalámbrico, además de alberca y amplio estacionamiento. También cuenta con 3 salones para plan de negocios o eventos sociales y 2 restaurantes a disposición de los huéspedes.

Located in the heart of Nayarit Colonial, this hotel offers 67 standard rooms, 6 junior suites and 2 suites, all with air conditioning, phone, cable TV and wireless Internet. In addition, you'll find 2 restaurants, a bar, a room for private events for up to 300 people, and plenty of parking.

Hotel Las Palomas Express

Cuenta con una excelente ubicación: a la salida de Tepic hacia Mazatlán, sobre el Periférico. Pone a su disposición: 72 confortables habitaciones (todas equipadas con aire acondicionado), amplio estacionamiento, restaurante e internet inalámbrico. También cuenta con un salón de reuniones.

Strategically located on the Periferico where the Tepic -Mazatlan highway begins, Palomas Express offers 72 comfortable rooms, all with air conditioning and cable TV, plus a restaurant, meeting room, pool, wireless Internet and parking.

Hotel Las Palomas Nuevo Vallarta

Se encuentra con una excelente ubicación dentro de la Riviera Nayarit. Pone a su disposición: 96 habitaciones con tv por cable (83 dobles y 13 suites, todas equipadas con aire acondicionado), restaurante, salón de reuniones, alberca, internet inalámbrico y amplio estacionamiento. Estamos ubicados a menos de 7 minutos de nuestro Club de Playa, y a 20 minutos del Aeropuerto Internacional.

Located on the Riviera Nayarit, Palomas Nuevo Vallarta offers 96 rooms (83 doubles and 13 suites), with air conditioning and cable TV, plus a restaurant, swimming pool, wireless Internet, and parking area. We are located less than 7 minutes from our beach club and 20 minutes from the International Airport.



LA VALENTINA
JARDÍN DE EVENTOS

Jardín de Eventos La VALENTINA es un novedoso concepto para fiestas en Tepic que mezcla comodidad y distinción. Aquí disfrutarás tanto de día como de noche de confortables espacios para tu ocasión especial.

En Jardín de Eventos La VALENTINA serás testigo de cómo lo abierto y lo cerrado se equilibran en un solo lugar. Sus versátiles y agradables instalaciones permiten realizar desde eventos sociales hasta corporativos (bodas, congresos, políticos, conciertos, bautizos, entre otros).

Jardín de Eventos La VALENTINA, el mejor lugar para darle a tu evento especial la comodidad y la distinción que te mereces.

La VALENTINA Garden is a lush, new concept in Tepic for parties with comfort and distinction. Here you'll find the perfect venue for your special occasion, whether during the day or evening.

In La VALENTINA Garden, you'll discover a harmonious balance of open and closed spaces in one single location. It's the perfect setting for all kinds of social or corporate events, such as weddings, conferences, political assemblies, concerts and christenings, among others.

La VALENTINA Garden, the best setting to give your special event the distinction and comfort you deserve.

Insurgentes 2088, Los Llanitos, Tepic, Nayarit
www.lavalentina.com.mx · alimybebidas@laspalomashotel.com.mx · Tel. 01(311) 214 0238

www.laspalomashotel.com.mx



La Oficina de Visitantes y Convenciones de Tepic se encarga de la promoción y publicidad de los servicios turísticos, facilitando la logística de viajes de negocios, placer, congresos, convenciones, ferias y exposiciones a empresas, agentes de viajes y agencias mayoristas.

The Tepic Visitors and Conventions Bureau is in charge of the promotion and publicity of tourist services, facilitating the logistics of business and vacation travel, congresses, conventions, fairs and expositions for businesses, travel agents and wholesale travel agencies.

Ven a...
Tepic
Te va a gustar!



La hotelería cuenta con promociones todo el año y precios especiales los fines de semana.

There are hotel promotions all year long and special weekend rates.

TEPIC

Hotel Ne Kie Tepic
Av. Tecnológico 2661
(311) 211 5800
www.hotelnekie.com.mx

Hotel Las Palomas Tepic
Av. Insurgentes 2100
(311) 214 0238
www.laspalomashotel.com.mx

Hotel Las Palomas Tepic Express
Av. Libramiento 3967
(311) 218 9769
www.laspalomashotel.com.mx

Hotel Fiesta Inn
Bvd. Luis Donaldo Colosio 580
(311) 129 5950
www.fiestainn.com

Hotel Fray Junípero Serra
Av. México y Lerdo 23
(311) 212 2525
www.hotelfrayjunipero.com.mx

Hotel Hacienda Las Higueras
Av. Insurgentes 1150
(311) 215 4600
www.haciendalashigueras.com

Hotel Ejecutivo Inn
Av. Insurgentes 310
(311) 212 0892
www.ejecutivoinn.nayar.com.mx

Hotel Melanie
Boulevard Tepic-Xalisco 109
(311) 214 2310
www.hotelmelanie.com.mx

Hotel Real de Don Juan
Av. México 105
(311) 216 1880
www.realdejonjuan.com

Hotel San Jorge
Puebla 201
(311) 212 1324

Motel La Loma
Paseo de la Loma 301
(311) 213 2222
www.hotelalloma.com

Paraiso Motel
Libramiento km. 1.7
(311) 214 0881
www.paraisomotel.com

Hotel Nuevo Sol
Av. de la Cultura 40, Ciudad del Valle
(311) 214 0290

Hotel Tepic
Dr. Martínez 438
(311) 213 1377
www.hoteltepic.com.mx

Hotel Los Girasoles
Lerdo 181
(311) 216 2651
www.hotel-los-girasoles.com

Hotel Valeria
Zapata 232
(311) 212 4576

Hotel Ibarra
Av. Durango 297
(311) 212 3870
www.hotelibarra.com

Hotel Santa Lucia
Av. México 2400
(311) 214 4184

Hotel Sierra de Álica
Av. México 180
(311) 212 0324
www.hotelssierradealica.com.mx

Hotel Villa Las Rosas
Av. Insurgentes 100
(311) 213 1800
www.hotelvillalasrosas.com

Hotel Nuevo Sol
Av. de la Cultura 40, Ciudad del Valle
(311) 214 0290

Hotel AM
Av. Insurgentes 126
(311) 210 0701

Hotel Santa Fe
Calzada de la Cruz 85
(311) 214 2418

Hotel Cárdenas
Amado Nervo 165
(311) 212 8699

Hotel Bravo
Bravo 188
(311) 212 0327

Hotel Altamirano
Mina 19
(311) 212 7131

Hotel Humberto
Av. Insurgentes 895-A
(311) 212 1867

Hotel Santa Rita
San Luis 422
(311) 212 3936

Hotel California
Eduardo Parra 418
(311) 214 8746

Hotel Las Américas
Puebla 317
(311) 216 3285

Hotel Nuevo Sol
Mérida 135
(311) 212 6163

Hotel Sarita
Bravo 112
(311) 212 1333

Hotel Aztlán
Hidalgo 88, Xalisco, NAY.
(311) 211 0163

SANTA MARÍA DEL ORO

Tau Resort
Roble 210
01800 786 2742
www.santamaraiaresort.com

Bungalows Lucero
(327) 244 0002
jovannyny@hotmail.com

Bungalows Koala
(311) 264 3698
www.koalabungalow.com

TECUALA

Hotel Candelaria
Calz. Rotaria 37
(389) 253 2066
hotelcandelaria@prodigy.net.mx

Hotel Las Rosas
Av. México 443
(389) 253 2100
lizj956@hotmail.com

PRESA DE AGUAMILPA

Coras Lodge
(311) 212 1907
coraslodge@hotmail.com

IXTLÁN DEL RÍO

Hotel Principal
Av. 20 de Noviembre 124-C
(324) 241 0993
hotelquintadelpreal@yahoo.com.mx

Hotel Hacienda El Ceboruco
Leona Vicario 89
(324) 241 0178

Motel Colón
Av. Hidalgo 349
(324) 243 2556
goriz@gmail.com

Motel Hacienda Allende 51
(324) 243 2113

Hotel Maya
Av. Hidalgo 125
(324) 243 2174

RUIZ

Hotel Monte Ruesga
Juárez 912
(319) 233 2939
ceciliaruesga@gmail.com

Hotel Rosita
Hidalgo 9
(319) 233 0040

Hotel Gudiño
Av. Juárez 215
(319) 233 0224

ACAPONETA

Hotel Casa Blanca
Puebla 17
(325) 252 0026

Hotel Plaza
Morelos 2
(325) 252 0025

Hotel Estancia de Canales
Morelos 50
(325) 252 0777

PLAYA DEL NOVILLERO

Hotel Pacifico
(323) 729 2770



Todo el año solicita tu descuento de fin de semana, haciendo mención de esta revista.

Mention this magazine for a weekend discount any time of year.

Lerdo 181 Pte.
entre Querétaro y Durango
Zona Centro, Tepic, Nayarit
Tels. (311) 216 2651, 216 3736
hotellosgirasoles@hotmail.com

Cuando estés de visita en Tepic, Nayarit, te esperamos en Hotel Los Girasoles, un lugar económico y familiar que brinda a sus huéspedes cómodas habitaciones equipadas con aire acondicionado, tv por cable, teléfono, servicio Wi-Fi y estacionamiento. Nos distingue la buena atención y el trato amable y cálido. ¡Ven y conócenos!

When you visit Tepic, Nayarit we'll be waiting to receive you at Hotel Los Girasoles , a moderately-priced family hotel where you'll find comfortable air-conditioned rooms with cable TV, telephone, Wi-Fi service and parking. We're known for good service, and a warm and friendly welcome. Come and get to know us!

www.hotel-los-girasoles.com

casasyterrenos.com

La oferta más amplia
de propiedades vacacionales
en todo México

PLANEA TU VIAJE IDEAL

EXPLORA LA RIVIERA NAYARIT

**Guest
huesped**

¡Baja tu App,
personaliza tu perfil
y obtén info y tips
que te interesan!

DISPONIBLE
www.rivieranayarit.com/app

Busca y encuentra

 casasyterrenos.com

Descarga gratis
la aplicación móvil
desde www.casasyterrenos.com



Available on the
App Store



¿Cómo utilizar este código?
www.casasyterrenos.com/instruccionesqr



¡Rápido,
confiable
y actualizado!

Escanea
y baja
la App



La mejor DMC
(Destination Management
Company) en la Riviera
Nayarit y Puerto Vallarta

The best DMC
(Destination
Management Company)
in the Riviera Nayarit and
Puerto Vallarta

Tour por la Ciudad Gratis

Free City Tour

Edgard Ruiz
Gerente General / GM
Puerto Vallarta, México
Tel. 322 299 0748 / 299 6291
Cel. 322 168 6886
ventas@timon-tours.com
eruiz@timon-tours.com

Timon Tours es la mejor opción para quien planea la organización de reuniones, convenciones y programas de viajes de incentivo. Contamos con personal certificado y los mayores recursos para asegurar el éxito de tu próximo viaje y reunión. Con amplio conocimiento en destinos como la Riviera Nayarit y Puerto Vallarta, garantizamos que tus eventos y viajes serán una experiencia única. Timon Tours te lleva a conocer, disfrutar y divertirte en estos maravillosos destinos. ¡Timon Tours, tus asesores profesionales!

Timon Tours is the best option for people planning meetings, conventions and incentive travel. Our personnel are certified and we have the best resources to assure the success of your next trip or get-together. With extensive knowledge of destinations such as the Riviera Nayarit and Puerto Vallarta, we guarantee your events and travel will be a unique experience. Let Timon Tours take you to see, enjoy and have fun in these marvelous destinations. Timon Tours, your professional consultants!

www.timon-tours.com



www.huesped.com.mx



WWW.RIVIERANAYARIT.COM

info@rivieranayarit.com • T. 52 (322) 297 2516



NAYARIT
Paraiso del Pacifico

MÉXICO
visitmexico.com